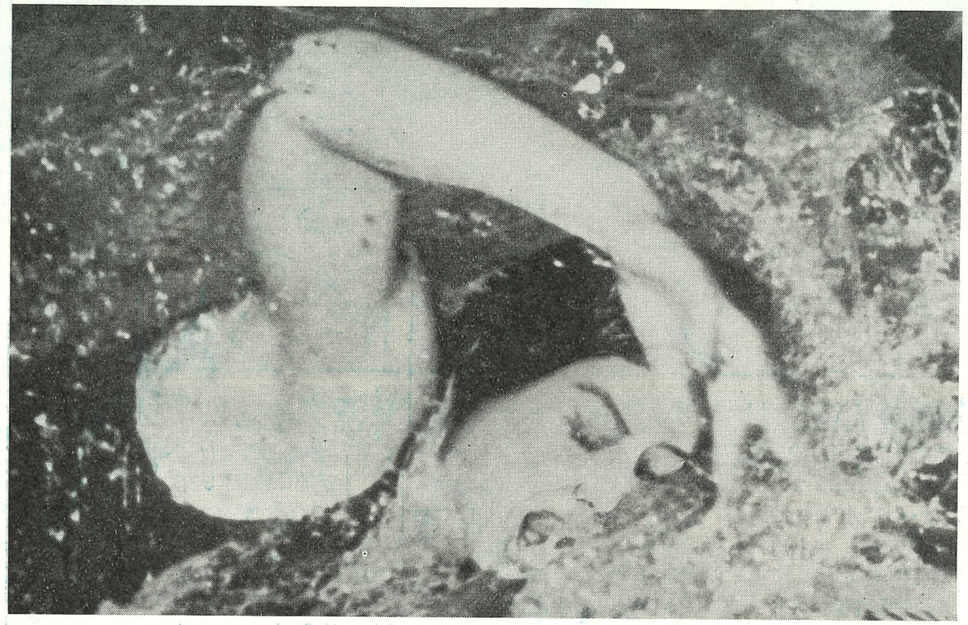
UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm



Simmare som använde **SPEEDO** *vann 16 av 18 guldmedaljer i Olympiska spelen 1964*

”Enda simdräkten snabbare än Speedo ... är Ditt eget skinn.” — Detta obestridliga faktum är anledningen till att simsportens stora mästare världen runt föredrar Speedo vid alla stora internationella simtävlingar.

Speedo, mästarnas simdräkt, finns nu att få i mer än 20 olika färger. Simklubbar och skolföreningar kan välja sin egen färg — det skapar laganda!

Läs varför mästarna väljer Speedo

* Skapad för fart — med icke nedglidande axelband på dambaddräkterna och med trippelstickade sömmar som ger skräddarsydd passform och minimal ”broms” i vattnet.

* Sydd för fart — i icke-genomskinlig, extralätt Brinylon med maximal vattenglideffekt.

* Formad för fart — den kompletta serien av storlekar på herrarnas badbyxor och damernas baddräkter garanterar envar idealisk passform för toppfart i vattnet — inte en tråd mer än nödvändigt!

I 11 färgbeständiga mönster

Enfärgade: navy — red — tangerine — forestgreen.
Randiga: gold/black — red/black — blue/black — red/white — blue/white — black/white — green/white.

PRISLISTA

HERRBADBYXOR	Kr.	DAMBADDRÄKTER	Kr.
Storlek 28	18: —	Storlek 32 o. 34	31: —
” 30	18: —	” 34 ”lång”	33: —
” 32	20: —	” 36, 38 o. 40	33: —
” 34	20: —		
Alla randiga 1 krona extra		Alla randiga 2 kronor extra	

Samtliga ovan nämnda priser inkl. oms. (exkl. porto).

Enda simdräkten snabbare än Ditt eget skinn . . . är Speedo!

Beställ Din SPEEDO redan i dag från den australiska fabrikens nordiska generalagent: *Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm*

SVENSKA OS-LAGET I TOKYO SIMMADE I SPEEDO

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1965

Simsport

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET



12 DECEMBER 1965 — ÅRGÅNG 20

JAKOBSONS BILSKOLA

KRISTIANSTAD

TELEFON 044/341 50

VOLKSWAGEN — VOLVO AMAZON

För fritid och friluftsliv

SPORT OCH FRITIDSHUS

Kvalitet, förmånliga priser ex. 85 kvm

knuttimrat fritidshus, kronor 17.000: —,

inkl. heltäckande mattor i

sovrum och linoleum i kök

Ombud antages

Rolf Bergenlind AB

V. Torggatan 9 — KARLSTAD

Telefon 054/810 75, 810 76

MÄRSTA
FÖRETAGET MED RESURSER
DYGNET RUNT

AMBULANSTRANSPORTER
BIL-BÄRGNING
BOGSERING
GRODMANSDYKNING

LARM-
TELEFON
0760/40065

FASTIGHETSSERVICE Tel.

Förmedlar SLAMSUGNING
AVLOPPSRENSNING för W. Wennberg 0 7 6
LÄNSPUMPNING
TV-jour för TE-KÅ radio 0 1 2 3 4 5
Uthyr Bröstpumpar för AB E. Egnell

Innehar anläggning för mottagning
av tysta tjuvlarm (LARMOFON)

AB MÄRSTA HJÄLPSTATION

Tingvallavägen 12 C — MÄRSTA
LARMTELEFON 0760/400 65 - Kontor 0760/123 45

STOCKHOLMS FJÄDERFABRIK

Tulegatan 15 - Tel. 08/32 48 50

STOCKHOLM Va

SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 12 — 1965 — Årgång 20

Redaktör och ansvarig utgivare:
REINE MILGER

Telefon:
REDAKTÖREN 10 61 92
KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 15: —
I utlandet kr. 20: — för helår

Efter succén . . .

Simförbundet kan lägga en ny succeårgång av Svenska Ungdomsmästerskapen (SUM-SIM) till handlingarna. Tävlingen expanderar för varje år och blir en allt ypperligare rekryteringsgrund för klubbar och landslag. I fjol räknades 47.000 prov in — i år var det nästan 60.000. Man kan inom kort förutspå att landets i särklass största ungdomsmönstring i idrott skall passera 100.000-strecket.

Det är en oerhört imponerande siffra, som spetsas i de flesta klasser av tider och toppsimmare, som kan jämföras med det bästa Europa har — och rent av i några fall, vilket den stora statistiken från USA och Australien visar längre fram i numret — med det bästa som stora simmarvärlden har.

Det är just avsikten med SUM-SIM, samtidigt som evenemanget naturligtvis också vill hålla igång klubbarna med breddarbete i stort. Mycket av det som hände i regionsmästerskap och final visar att SUM-SIM inte, som kritiker ibland förleds tro, mest är en gigantisk massmönstring, där en enorm slutsiffra på antalet starter döljer brist på kvalitet i det översta eller mellersta skiktet. Man hoppas verkligen att simledare och tränare i hela landet tar tillfället i akt att just genom SUM-SIM få igång rolig tävlingsverksamhet även i de låga åldersgrupperna. Vi behöver inte ta det så blodigt allvarligt som USA och rasa ned till 4—5-åringar och låta dem simma 100 meter olika simsätt. Men vi skall inte i omvårdnaden om den nya generationen simmare glömma att tävling är mycket naturlig form av umgänge också för låga tonåringar. Det är roligt att kappas. Så har pojkar och flickor alltid tyckt.

Ett exempel gav Södertäljetränaren Sture Carlsson (f.d. Göteborg) med sin egen dotter i SUM-SIM-finalen. Hon är bara sex år, men njuter och har skojigt av att få tävla och träna. För henne är simning vardagsmat — det är lek.

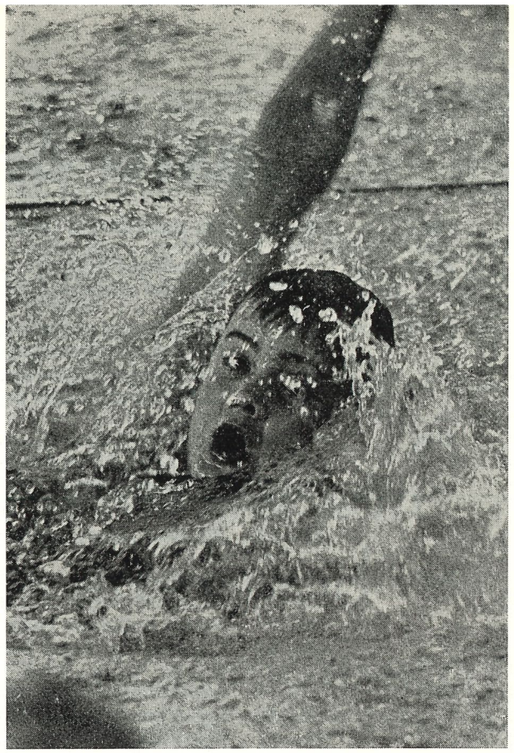
SUM-SIM på hög nivå behandlas i senaste numret av SWIMMING WORLD, där utgivaren Albert Schoenfield efterlyser en standardisering av åldersgruppssimningarna världen över, både vad åldrar och distanser anbelanger.

Schoenfield konstaterar att nu nästan hela världen är med på SUM-SIM-idén, som existerat i över 10 år i USA och inspirerat bl.a. oss. Två så stora nationtr som Sovjet och Storbritannien har inte väckts för dess genomslagskraft förrän i år och engelsmännen förbereder just nu sin första stora drive som skall kulminera i en final i Blackpool under augusti nästa år.

Totalt finns nu ett 25-tal nationer som driver SUM-SIM.

OMSLAGSBILDEN

Västeråsflickan Inger Dovenstam med sina tre segermedaljer från SUM-SIM.



Per Eriksson, Timrå i aktion under ryggsimmet i SUM-SIM.

SWIMMING WORLD räknar upp några: Australien, Kanada, Colombia, Costa Rica, Salvador, Frankrike, Östtyskland, Västtyskland, Storbritannien, Guatemala, Holland, Italien, Jamaica, Mexico, Panama, Puerto Rico, Rhodesia, Spanien, Sverige, Sydafrika, Trinidad, USA, Sovjet, Cuba, Venezuela.

Fler kommer.

Schoenfield ger exempel på hur olika det är organiserat bland de 25 som driver SUM-SIM:

Spanien har tre åldersgrupper 8—10 år, 11—12, 13—14.

USA och Kanada har samma regler: 10 år och under, 11—12, 13—14, och 15—17 år. Simmarens ålder tävlingsdagen bestämmer vilken grupp han tillhör.

Australien har grupperna: Under 10 år, under 12 år, under 14 år och under 16 år. Simmarens ålder vid årets början bestämmer åldersgruppen.

Storbritannien kommer att få åldersgrupperna 11—12—13—14 år. Åldern bestämms vid årets början.

Frankrike tävlar efter födelseåret, 1953—1954—1955 t.ex.

Östtyskland har fyra grupper kallade "Kinder". 8 och under, 9—10 år, 11—12 år, 13—14 år. Sedan finns Jugend, 15—16 år.

Holland har tre grupper, under 12 år, under 14 år och under 16 år.

Schoenfield nämner också Sverige och minns att Bo Westergren och andra polisungdomar var över och tävlade i somras, men han skriver att "Sverige trots energiskt arbete behöver flera år på sig för att kunna tävla på samma nivå som USA".

Kommentar: Bo Westergren behöver det inte — han både vann och satte rekord.

Internationella Simförbundet kan här göra en stor insats och ena många förbund om *ett* SUM-SIM-program.

CHESTER

Nästa års program

Jan.	29—30	Int. simtävlingar i Bremen
Mars	13	Inne-SM i Hälsingborg
	26—27	Svenska mästerskapen på 800 meter i Eskilstuna
April	2—3	Landskamp i simning, hopp och polo mot Holland i Eriksdalsbadet.
	10—11	Nordisk ungdomslandskamp i hopp i Göteborg
	16—17	6-Nationers i Strassbourg
	23—24	Dubbellandskamp i polo mot Västtyskland i Eriksdalsbadet
Maj	11—18	Landslagsturnering i polo i Magdeburg 15 pers.
	14—15	SM i hopp 3 och 5 meter i Malmö
	21—22	Int. hopptävlingar i Rostock
	26/5—6/6	Int. hopptävlingar i Leningrad och Moskva
	29—30	Riksfinal i hopp, juniorer i Linköping
Juni	4—5	Int. simtävlingar i Ronneby, "Brunnsspelen"
	11—12	Int. simtävlingar i Berlin
	26—29	De Sju Kullarnas Trofé i Rom
	28—29	Landskamp i hopp Italien—Sverige i Rom
Juli	3—4	Landskamp i hopp Jugoslavien—Sverige
	9—10	Landskamp i hopp Österrike—Sverige i Millstadt
	12—13	Nordiska juniormästerskapen i Ronneby
	16—17	Int. simtävlingar i Moskva
	16—17	Int. simtävlingar i Bratislava
	16—17	Int. hopptävlingar i Bolzano, Italien
	23—24	Int. ungdomstävlingar i Pirna (ungd. under 14 år)
	26—30	Svenska mästerskapen utomhus i Stockholm
Aug.	3—4	Landskamp i simning och hopp mot Ungern i Örebro
	13—14	Nordisk 4-landskamp i hopp i Danmark
	20—28	Europamästerskapen i Utrecht
Sept.	10—11	Svenska juniormästerskapen
	17—18	Landskamp i simning och hopp mot Västtyskland, borta
Okt.	1—2	Skol-SM i simning och hopp
	1—2	Ungdomslandskamp mot Östtyskland, borta
	15—16	Regionsmästerskap i SUM-SIM
Nov.	5—6	SUM-SIM-final i Gävle
	26—27	JSM i hopp i Gävle
	26—27	50-mannasimningen i Stockholm
Dec.	11	SM i svikthopp 1 meter i Göteborg

Hellqvist slutar som toppträna re

En av landets genom tiderna största simtränare, Sten Hellqvist, Neptun, har beslutat att "lägga upp". Han lämnar toppsimningen i maj nästa år — just när slutspurten i träningen för Europamästerskapen i Utrecht skall börja.

Hellqvists efterträdare blir gamle storsimmaren i Neptun Lars-Erik Bengtsson, som samtidigt går ut från GCI.

Det ligger ingen form av schism bakom Hellqvists beslut. Han säger i all enkelhet så här:

— Jag har inte tid att hålla på längre med toppsimningen. Jag har inte haft en riktig semester på 20 år. Nu vill jag ha det.

— Kan du lämna allt vad träning heter så där plötsligt?

— Nja, det kommer väl att kännas tomt och jag tänker nog ta mig an de allra yngsta i Neptun en tid i alla fall. Men jag vill inte fortsätta att ha ansvar för "färdiga simmare".

Lars-Erik Bengtsson, med bl. a. ett Europamästerskap på 4x200 fritt, som aktiv merit, började sin tränarkarriär i somras och nådde goda resultat med Gävles flickor.

Nu får han ta hand om Ann-Christine Hagberg, Elisabeth Ljunggren, Eva Nilsson.

— Jag har talat med Lars-Erik och han är pigg på att hoppa in i maj, säger Sten Hellqvist.

Ann-Charlott tvåa och trea i Mexico . . .

Förolympiaden i Mexiko är avklarad och bekräftade ungefär de grövsta farhågor som ledare, tränare, fysiologer och läkare och aktiva hade på hemmaplan före avresan till 2.300 meters höjd.

Simförbundet fick med två representanter i den trupp som Sveriges olympiska kommitte skickade ut under ledareskap av docent Bengt Saltin och Sven Thofelt. Det var Ann-Charlott Lilja och Jan Lundin.

Det resultatmässiga utfallet blev bra för Ann-Charlott Lilja.

Hon blev tvåa på 400 meter fritt med 5.09,5 och trea på 200 meter fritt med 2.27,8. Bägge tiderna är långt ifrån hennes bästa, men med hänsyn till omständigheterna kan hon vara nöjd.

För Jan Lundin gick det sämre. Han startade bara på en distans, 100 fjäril och blev utklassad på 1.07. Drabbades sedan av en magsjukdom och kunde inte fortsätta i för-OS.

— Hur svårt var det att tävla på 2.300 meters höjd. Simsport frågar Ann-Charlott Lilja:

. . .men det kan ta en månad att acklimatisera sig i OS

— Nog kände man av att luften var tun och man befann sig på verkligt hög nivå. Det tog emot när man satte upp farten. Framförallt på 400 fritt.

— Hur bra var Du just då — vad skulle Du ha kunnat göra på vanlig låglandsbana?

— Strax under fem minuter skulle jag tro.

— Nu blev det 5.09 . . .

— Ja, det var som att simma mot en vägg de sista längderna. Jag fick ingen luft.

— Hur lång tid tror du att acklimatiseringen kommer att ta när det blir aktuellt med riktig olympiad i Mexiko 1968?

— Vi var ju där närmare tre veckor den här gången och var inte fullt ut acklimatiserade. Det kan nog ta ända upp till en månad.

— Jag vill ännu inte innan jag gått igenom alla värden ordentligt säga något definitivt, men så mycket vågar jag påstå att acklimatiseringsperioden minst måste vara 20 dagar för att normalprestanda skall kunna nås, deklarerar docent Bengt Saltin.

— Jag tror att minst fyra veckor kommer att behövas för att simmarna skall kunna göra sig själva rättvisa, och dessutom måste vi nog ha ett par träningsläger på "höglandsbana" i Österrike eller någon annanstans, menade Janne Lundin.

— Under den tid vi varit här i Mexiko har vi hela tiden fått kämpa oss fram till bassängen och träningssimningen och det verkar som om mexikanarna fullständigt tappat begreppen om de tävlandes rättigheter inför den här tävlingen, säger Ann-Charlotte Lilja och Janne Lundin med en mun. Hade det inte varit för att vi är här i vetenskapligt syfte hade vi aldrig ställt upp.

När det gäller den svenska gruppen har jag kunnat konstatera att pulsen på de aktiva går ner med ungefär ett slag per dygn, men trots att vi varit här så pass lång tid nu så har de flesta 15—20 pulsslag högre än normalt och följaktligen återstår det ganska mycket för våra aktiva innan de kan anses vara någorlunda acklimatiserade till Mexikoluften, säger Saltin.

I svenska truppen var alla utom Gunnar Utterberg och Bengt Persson sjuka. Insjuknandet blev en kedjereaktion — den ena efter den andra drabbades av maginfluensa, och detta har medfört sitt eget lilla psykologiska problem: när blir det min tur?

— Det har faktiskt varit en påfrestning för truppen detta att gå och vänta på att maginfluensan kommer, säger svenske överledaren Sven Thofelt. Anpassningen till Mexiko är därför dubbelt svår. Mot denna bakgrund framstår den här acklimatiseringsresan som synnerligen värdefull.

"Ludde hemma"

Polisens storsimmare och USA-resenär Jan "Ludde" Lundin kom mycket sensationellt hem till Sverige samtidigt med truppen som deltagit i den mexikanska förolympiaden.

"Ludde" angav familjeskäl för hemresan och de avbrutna amerikanska studierna. Han skall nu träna vidare på hemmaplan — med sikte på EM.

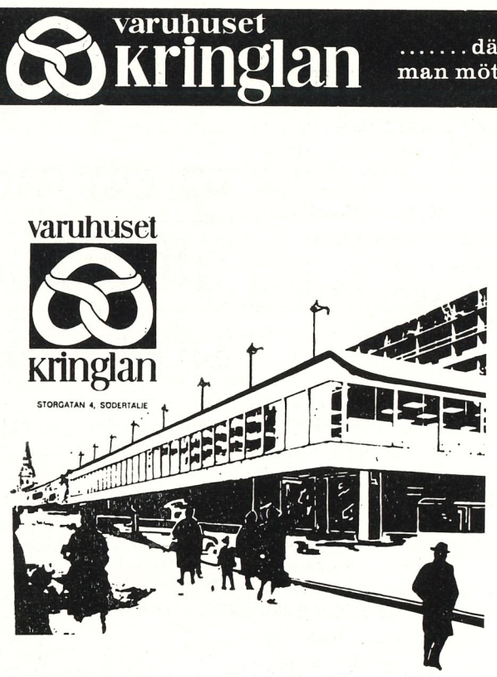
Ansökningar om simmateriel

Ansökningar om simmateriel till förbundet anslutna föreningar för år 1966 skall göras på fastställt formulär till Svenska Simförbundet senast den 1 februari. Formulären kan rekvireras kostnadsfritt från kansliet, Sveavägen 29, Stockholm.

Ansökningarna skall ej gälla materiel för elementär simundervisning; sådant materiel sökes hos Simbadsdelegationen på formulär som tillhandahålles av Simfrämjandet.

Som regel har de föreningar företrädesrätt vilka tidigare icke erhållit simmateriel.

varuhuset Kringlan .....där man möts



MITT I SÖDERTÄLJE

Så mycket förlorar man i Mexico . . .

Uppgörelsens stund är inne för Internationella olympiska kommittén. Nu finns det svart på vitt på hur mycket resultaten försämras på hög höjd i Mexiko. Ett helt kompani läkare och vetenskapsmän är beredda att ge sin komplettering och formulera en förmodligen absolut förkastelsedom över Mexiko City som tävlingsplats, skriver sign. Strong.

Mr Brundage & Co har inte mycket att försvara sig med. IOK:s egna undersökningar av den höga höjdens inverkan på prestationsförmågan var nonchalant på gränsen till skandal. Man litade om vi minns rätt på klyschor från ort och ställe på att "det nog skulle gå bra . . ."

Det har inte gått bra.

Rent katastrofala resultat har nåtts och det blir sämre och sämre ju längre idrottsmännen håller på.

Vi har här nedan gjort en sammanställning av segrares, världsstjärnors och några svenskars insatser i Mexiko jämfört med den standard de hållit på låglandsbana under 1965. Det är siffror som säger mer än ord, en brant stigande skala på förlorade sekunder, bevis efter bevis för långdistansarnas plåga och kippande efter luft.

IOK kan inte komma undan med förklaringen att det "var bara andraplansmän som startade" i detta för-OS. Det var världselit, i simning t. ex, världsrekordhållarna Krause, USA, Prokopenko, Sovjet, Wiegand, Östtyskland, Finnerman, USA, europahållarna Belz-Geiman, Kusmin, Masanov, Sovjet, årstoppar som Ann-Charlott Lilja, Grimmer, Östtyskland. I friidrott stjärnor som Clarke, Australien, Tümmler, Västtyskland, Badenski, Polen, Gammoudi, Tunisien, Frinolli, Italien, John, Västtyskland, Samtliga kapabla att stiga upp på prispall i Mexiko om tre år . . . om de nu orkar efter sina lopp!

Den tunna luften skördade nästan komiskt stora offer. 15-åriga amerikanska skolgrabben Steve Krause satte i somras världsrekord på 1500 frisim med 16,58 — i Mexiko frånsimmades han av *sex* man och fick nästan exakt *två minuter* sämre tid.

USA-hoppet i medley Frank Bates orkade inte simma under damvärldsrekordet.

Världens i år bäste allroundsimmare, Frank Wiegand, Östtyskland, "träffades av klubban" redan på 100 fritt med 56,9 — en tid som han gör i serier på träning hemma i Leipzig.

Ju längre distansen är dess mer förlorar man i tid i den tunna luften: På distanserna 100—400—800—1500 i simning går förlustskalan i sekunder i förhållande till simmarnas normalstandard eller årsbästa på lågland uppåt så här: 3,5 — 10,7 — 42,1 — 92,8 (119).

Så här kan för-OS i Meriko City sammanfattas siffermässigt — det är verkligen läsning för Mr. Brundage!

			Årsbästa 1965	Mexiko för-OS	Skillnad sek.
HERRAR:					
100 fritt:	Wiegand, Östtyskland	.....	53,4	56,9	+ 3,5
400 fritt:	Geiman, Sovjet	.....	4.18,0	4.28,7	+ 10,7
800 fritt:	Krause, USA	.....	9.00,0	9.42,1	+ 42,1
1 500 fritt:	Geiman, Sovjet	.....	17.01,0	18.33,8	+ 92,8
	Krause, USA	.....	16.58,0	18.57,9	+119,9
100 rygg:	Masanov, Sovjet	.....	1.00,5	1.02,0	+ 1,5
200 rygg:	Masanov, Sovjet	.....	2.14,0	2.18,3	+ 4,3
100 bröst:	Prokopenko, Sovjet	.....	1.08,0	1.10,7	+ 2,7
200 bröst:	Prokopenko, Sovjtt	.....	2.13,0	2.38,6	+ 7,6
200 fjäril:	Kusmin, Sovjet	.....	2.12,0	2.15,7	+ 3,7
DAMER:					
100 fritt:	Grunert, Östtyskland	.....	1.02,8	1.03,8	+ 1,0
200 fritt:	Lilja, Sverige	.....	2.23,0	2.27,8	+ 4,8
400 fritt:	Lilja, Sverige	.....	4.50,0	5.09,5	+ 19,5
	Grunert, Östtyskland	.....	4.59,0	5.08,6	+ 9,6
100 bröst:	Grimmer, Östtyskland	.....	1.19,0	1.22,4	+ 3,4
200 bröst:	Grimmer, Östtyskland	.....	2.49,0	2.53,1	+ 4,1
100 fjäril:	Finneran, USA	.....	1.10,0	1.13,5	+ 3,5

Svenska Simserien

Div. I — Herrar

GKK	17.112
Stockholmspolisen	20.050
S 02	16.859

Div. I — Damer

SK Najaden	10.509
GKK	11.632
Limhamns SS	10.696
Stockholmspolisens IF	11.200
S 02	14.183

Div. II — Herrar

Limhamns SS	8.219
Karlskoga SS	7.589
Katrineholms SS	6.758

Div. II — Damer

Gävle SS	10.399
Karlskoga SS	8.230

Div. III — Herrar

Gävle SS	5.931
Karlskrona SS	5.694
Hudiksvalls SS	1.100
Skövde SS	5.276
Karlslunds IF	5.868
Vinslövs SS	1.916
Örebro SS	6.243
Norrköpings KK	4.994
IFK Stockholm	2.103
Wisby SS	6.028
Sundsvalls SS	6.781
Norrtälje SK	4.763

Div. III — Damer

Bodens BK	5.865
Karlskrona SS	5.491
Hudiksvalls SS	1.300
Skövde SS	5.806
Karlslunds IF	4.781
Vinslövs SS	1.601
Örebro SS	4.963
Katrineholms SS	2.103
Norrköpings KK	5.364
IFK Stockholm	3.712
Wisby SS	5.210
Norrtälje SK	6.711

En idrottsstudent från Västtyskland, Reinhard Hollunder, söker kontakt med en svensk simklubb för arrangemang som siminstruktör under 4—5 veckor i augusti—oktober. Han säger sig känna de tyska träningsmetoderna väl och vill gärna pröva dem i Sverige. Intresserad förening kan nå herr Hollunder under adress:

Reinhard Hollunder, stud. phil
867 Hof/Saale
Westdeutschland

Det är SOLKLART
att vi vänder oss till specialaffären som kan erbjuda större sortiment i
GARNER - RYOR - STRUMPOR

Ejes GARN o TRIKÅ
KAPLANSGATAN 8 — TELEFON 362 80
SÖDERTÄLJE

Allt för Bygget

SÖDERTÄLJE
TRÄVARU AB

Järnagatan 60 — Södertälje
Telefon 0755/399 60

BYGGMATERIAL
TRÄVAROR
GOLVBELÄGGNINGAR

HSB
SÖDERTÄLJE
EXP. STORGATAN 7 — TELEFON 395 55

Exp.-tid:
Måndag—Fredag 9—12
Dessutom Torsdag 16.30—19
Lördagar stängt

CENTRALA BYGGNADSBYRÅN
(CBB)
KAI OLSSON
SVEAGATAN 26 — SÖDERTÄLJE
TELEFON KONTOR 0755/153 60. BOSTAD 122 72
Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

SUM-SIM-SUCCÉ

SUM-SIM har blivit en jättesuccé igen.

Riksfinalen i Gävle den 6—7 november föregicks av närmare 60.000 prov landet runt och finalresultaten gav i samtliga klasser sådana resultat att man vågar lyckönska landslagsledningen i förskott — från SUM-SIM kommer så småningom många värdefulla tillskott.

Vi skulle gärna vilja nämna vart och vartannat namn från finalerna, så goda insatser som gjordes, men det är tyvärr omöjligt. Även Simsport har begränsat sidantal. Vi får därför nöja oss med axplock här och där och hänvisar i övrigt till de kompletta resultatlistorna som följer på artikeln.

TRIPPELSEGRARE: 10-åringarna Ulrika Knape, S 02 och Lennart Linderoos, Hälsingborg, 11-åriga Christel Söderström, Västerås, 12-åriga Inger Dovenstam, Västerås och 13-åriga Maud Larsson, Gällivare.

Lennart Linderoos äldre bror Gert bidrog med ytterligare en seger till Hälsingborgsfamiljen — vann 100 fritt på 1.05,1 bland 13-åringarna.

MEST SEGERRIKA KLUBB: Västerås med sex titlar å flicksidan, Norrtälje och S 02 tog fem vardera.

REKORD: Hela 16 slogs i de 48 grenarna.

Därmed över till resultatredovisningen av vad svensk simmarungdom kan i nådens år 1965. Här är kvalitet rakt igenom:

60.000 prov - 16 rekord

RYGGSIM:

50 m, födda 1955

1. Peter Ågrup, Polisens IF 40,1 (mästersk.rek.). 2. Tomas Tärnstål, Öskarshamn 40,6. 3. Tomas Ek, S 02 43,5. 4. Lennart Linderoos, Helsingborg 45,3. 5. Magnus Hellsing, Göteborgs KK 45,4. 6. Lars-Gunnar Hedlund, Skell/Rönnskär 45,6. 7. Ronny Palm, Limhamn 46,1. 8. Per Hallqvist, Örebro 47,6. 9. Svante Rasmusson, Upsala 47,7. 10. Karl von Knorring, Västerås 48,4. 11, Henrik Engberg, Sollefteå 54,0.

50 m, födda 1954

1. Anders Bergkvist, Norrtälje 40,0. 2. Börje Holmberg, Timrå 41,2. 3. Stefan Tungström, Polisens IF 41,4. 4. B L Lundström, Boden 41,8. 5. Torbjörn Karlsson, Gällivare 42,7. 6. Sören Håkansson, Eskilstuna 42,8. 7. Mats Norén, Kristianstad 43,1. 8. Berndt Zarnoweicki, S 02 43,9. 9. Sten Roger Bladh, Anderstorp 44,2. 10. Ricky Helander, Upsala 44,7. 11. Sven-Eric Åkerström, Harnäs-Skutskär 45,2. 12. Jan Thunberg, Karlskoga 48,5.

50 m, födda 1953

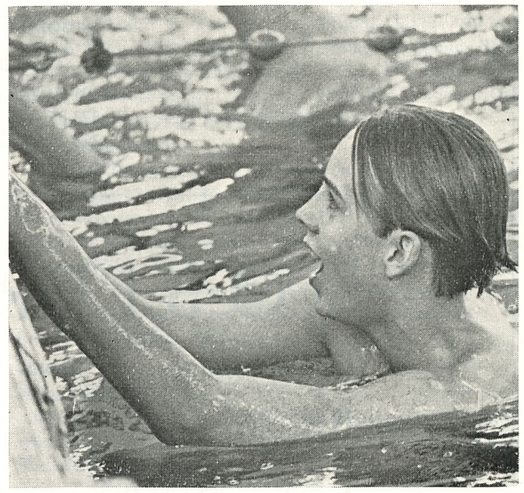
1. Per Eriksson, Timrå 35,2 (mästersk.rek.). 2. Nils Göran Een, Norrtälje 36,0. 3. Jan Olov Öhlin, Norrtälje 37,1. 4. Pär Svensson, Spårvägen 38,2. 5. Sven-Inge Svensson, Värnamo 38,8. 6. Thomas Sättermann, Karlskoga 39,1. 7. Seppo Vaihela, S 02 39,1. 8. Ulf Jakobsson, Kiruna 39,7. 9. Sören Blomgren, Katrineholm 39,8. 10. Åke Ekman, Mariestad 40,4. 11. Sven Bertil Mattsson, Kristianstad 40,9. 12. Ulf Carlsson, Tunafors 41,5.

100 m, födda 1952

1. Kennth Karlsson, Karlstad 1.18,6. 2. Jan Liljeroos, Karlskoga 1.18,8. 3. Lars Jeppsson, Ystad 1.19,0. 4. Kenneth Svensson, Norrtälje 1.19,6. 5. Hans Lager, Väsby 1.20,5. 6. Bo Hellsing, Göteborg 1.20,9. 6. Anders Bellbring, Upsala 1.20,9. 8. Reymond Svensson, SK Triton 1.21,5. 9. Anders Alm, Västerås 1.26,4. 10. Kjell Olsson, Sundsvall 1.29,7. 11. Akos Koranyi, Hvetlanda 1.33,5. Ulf Baudin, Luleå diskv.

100 m, födda 1951

1. Gunnar Larsson, Malmö 1.10,5. 2. Jan Håkan Östberg, Avesta 1.10,6. 3. Jan Bertil Cederholm, SK Ran 1.13,4. 4. Per Olof Forsling, Avesta 1.13,5. 5. Gunnar Andersson, Polisens IF 1.16,2. 6. Stefan Helmersson, Skell./Rönnskär 1.16,7. 7. Veikko Nurmi, Eskilstuna 1.16,8. 8. Jan Gustavsson, S 02 1.17,3. 9. Jan Andersson, Karlskoga 1.18,0. 10. Peter Hammar, Hudiksvall 1.20,6. 11. Bo Wideqvist, Värnamo 1.25,5. Göran Nilsson, Tunafors diskv.



Karlskogapojken Torgny Svahn vilar ut efter ett lopp i SUM-SIM.

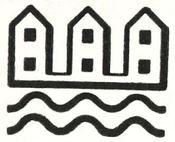
100 m, födda 1950

1. Tomas Thunell, Bromma 1.06,7 (mästersk.rek.). 2. Bo Österman, Upsala 1.10,6. 3. Anders Hultberg, Upsala 1.10,7. 4. Kjell Nilsson, Boden 1.12,8. 5. Lars Birger Odenlid, Åtvidaberg 1.13,8. 6. Rolf Alm, Västerås 1.14,6. 7. Tomas Larsson, Karlskoga 1.14,8. 8. Tommy Pahlstam, S 02 1.15,3. 9 Tomas Åhlberg, S 02 1.15,5. 10. Kaj Enheim, Sundsvall 1.15,9. 11. Kent Alfons, Limhamn 1.16,2.

FJÄRILSIM:

25 m, födda 1955

1. Lennart Linderoos, Helsingborg 17,7. 2. Tomas Tärnstål, Oskarshamn 17,8. 3. Tomas Rosén, S 02 19,6. 4. Leif Borgstedt, Avesta 19,7. 5. Peter Ågrup, Polisen 20,0. 6.



När det gäller

Nybyggnader
Entreprenader

Ombyggnader
Reparationer

Kontakta

TÄLJE BYGGNADS AB

BOX 70 — SÖDERTÄLJE

TELEFONER:
339 00 — Kontor Turingegatan 34
323 85 — Byggm. M. Sandell
338 70 — Ing. G. Nordh

MÖBLER

ÖNSKEMÖBLER AV
BÄSTA KVALITÉ TILL
LÄGSTA PRISER KAN VI
ERBJUDA ER!
RÄKNA MED ATT



VÅRA LÅGA OMKOSTNADER KOMMER VÅRA KUNDER TILLGODO

B. NILSSONS MÖBLER

VÄLKOMNA

VILLAGATAN 15, Telefon 122 74

Observera adressen

(alldeles ovanför Frälsningsarmén)

Kent Strand, Luleå 20,5. 7. Mats Gustavsson, Södertälje 21,1. 8. Jan Magnusson, Kristinehamn 21,3. 9. Per-Olof Andersson, SK Triton 21,7. 10. Magnus Hellsing, Göteborg 22,2. 11. Roger Eriksson, Norrtälje 22,6. 12. Jan Edmark, Timrå 23,8.

50 m, födda 1954

1. Berndt Zarnowiecki, S 02 37,7. 2. Anders Bergqvist, Norrtälje 39,0. 3. Arne Wallmon, Polisen 40,7. 4. Sten Roger Bladh, Anderstorp 41,3. 5. Ulf Berggren, Helsingborg 41,7. 6 Staffan Nyman, Hudiksvall 42,0. 7. Ricki Helander, Upsala 42,8. 8. Torbjörn Karlsson, Gällivare 43,8. 9. Bo Springfeldt, Västerås 43,9. 10. Lars Lundqvist, Helsingborg 44,1. 11. Staffan Tangen, Västerås 47,3. 12. Jan Thunberg, Karlskoga 49,2.

50 m, födda 1953

1. Per Eriksson, Timrå 33,4 (mästersk.rek.). 2. Torbjörn Schönning, Hudiksvall 34,6. 3. Sven-Bertil Mattsson, Kristianstad 36,4. 4. Jerker Karlsson, Värnamo 38,0. 5. Nils-Göran Een, Norrtälje 38,4. 6. Per Svensson, Spårvägen 38,4. 7. Stig Thördal, Kiruna 38,6. 8. Stig Johansson, Värnamo 38,6. 9. Leif Björklund, Polisen 38,8. 10. Tomas Jansson, Filipstad 39,0. 11. Sören Karlsson, S 02 40,5. 12. Ulf Carlsson, Tunafors 43,4.

50 m, födda 1952

1. Leif Kedborg, Södertälje 33,5. 2. Gert Linderoos, Helsingborg 33,9. 3. Roland Andersson, Trelleborg 34,3. 4. Bo Hellsing, Göteborg 35,5. 5. Bengt Heinmert, Kristianstad 35,5. 6. Roger Bergström, Eskilstuna 35,6. 6. Lars Carlsson, Hellas 35,6. 8. Leif Björk, Boden 36,3. 9. Anders Bellbring, Upsala 36,7. 10. Jan Liljeros, Karlskoga 37,0. 11. Kjell Olsson, Sundsvall 38,9. 12. Lennart Berg, Anderstorp 39,9.

100 m, födda 1951

1. Per-Olov Forsling, Avesta 1.08,4. 2. Anders Holme, SKK 1.11,9. 3. Gunnar Andersson, Polisen 1.13,8. 4. Jan Håkan Östberg, Avesta 1.14,2. 5. Torgny Svahn, Karlskoga 1.15,5. 6. Bo Wideqvist, Värnamo 1.16,2. 6. Göran Nilsson, Tunafors 1.16,2. 8. Tomas Lundquist, Poseidon 1.16,6. 9. Peter Hammar, Hudiksvall 1.16,8. 10. Gunnar Larsson, Malmö 1.17,8. 11. Rune Hedlund, Gällivare 1.22,8. 12. Jan Gustavsson, S 02 1.29,2.

100 m, födda 1950

1. Tomas Widén, Karlskoga 1.06,2 (mästersk.rek.). 2. Jan-Christer Löfgren, Upsala 1.06,3. 3. Hans Lundström, Luleå 1.07,7. 4. Hans Tegeback, Sundsvall 1.09,5. 5. Lars Birger Odenlid, Åtvidaberg 1.12,2. 6. Mats Wehlén, SKK 1.12,3. 7. Kjell Fredriksson, Luleå 1.13,5. 8. Gunnar Hultberg, Upsala 1.13,6. 9. Rolf Alm, Västerås 1.14,4. 10. Ove Lindroth, Polisen 1.18,8. 11. Jörgen Hallberg, Helsingborg 1.20,2. 12. Bertil Friberg, Göteborg 1.21,6.

BRÖSTSIM:

50 m, födda 1955

1. Lennart Linderoos, Helsingborg 45,4. 2. Per-Olof Andersson, Triton 45,8. 3. Mats Gustavsson, Södertälje 46,5. 4. Per-Olof Leveau, Malmö 47,0. 5. Per Togner, Nässjö 47,9. 6. Tomas Tärnstål, Oskarshamn 49,1. 7. Lars Bergman, Polisen 49,6. 8. Bo Landerstedt, Göteborg 49,6. 9. Peter Franzén, Gävle 49,8. 10. Jan Magnusson, Kristinehamn 50,6. Jan Larsson, Luleå diskv.

50 m, födda 1954

1. Berndt Zarnowiecki, S 02 42,4 (mästersk.rek.). 2. Arne Wallmon, Polisen 42,5. 3. Anders Hultgren, Värnamo 44,0. 4 Staffan Nyman, Hudiksvall 44,8. 5. Leif Pettersson, Ystad 45,1. 6. Anders Thidholm, Brännan 46,0. 7. Jan Nilsson, Helsingborg/Attack 46,4. 8. Bengt Rask, Markaryd 46,5. 9. Jack Johansson, Karlslund 46,6. 10. Sven-Erik Åkerström, Harnäs/Skutsk. 46,7. 11. Stefan Tangen, Västerås 46,7. 12. Göran Johansson, Kiruna 47,2.

100 m, födda 1953

1. Nils-Göran Een, Norrtälje 1.26,9. 2. Per Eriksson, Timrå 1.28,5. 3. Kenneth Lindqvist, Polisen 1.29,5. 4. Bo Nilsson, Limhamn 1.31,0. 5. Lars Wiberg, Södertälje 1.31,8. 6. Mats Avergård, Mariestad 1.31,9. 7. Peter Ernström, Göteborg 1.34,2. 8. Bengt Forsman, Karlstad 1.34,5. 9. Hans Lundberg, Nynäshamn 1.34,8. 10. Gunnar Bokvist, Polisen 1.35,0. 11. Claes Gustavsson, Värnamo 1.35,7. 12. Stigbjörn Åhman, Boden 1.40,0.

100 m, födda 1952

1. Bertil Stenberg, Kristianstad 1.21,3. 2. Claes Martinsson, Katrineholm 1.22,8. 3. Bo Hulten, Malmö 1.26,5. 4. Göran Lovén, Norrköping 1.27,5. 5. Hans André, Värnamo 1.27,8. 6. Anders Forsman, Sundsvall 1.28,0. 7. Bengt Carlsson, Karlskoga 1.30,0. 8. Roland Andersson, Trelleborg 1.30,2. 9. Krister Johansson, Upsala 1.30,9. 10. Jan Fredriksson, S 02 1.31,4. 11. Lennart Andersson, SKK 1.33,9. 12. Mikael Ljungström, Luleå 1.36,2.

200 m, födda 1951

1. Torgny Svahn, Karlskoga 2.50,2 (mästersk.rek.). 2. Jan-Håkan Östberg, Avesta 2.56,1. 3. Rolf Sahlkvist, Upsala 2.59,2. 4. Jörgen Åkerström, S 02 2.59,8. 5. Göran Johansson, Värnamo 3.00,2. 5. Karl-Åke Andersson, Gävle 3.00,2. 7. Veikko Nurmi, Eskilstuna 3.02,1. 8. Ronny Höglund, Wisby 3.03,8. 9. Mats Engström, Upsala 3.05,3. 10. Ingemar Savonen, Gällivare 3.05,4. 11. Claes Wessling, Limhamn 3.06,6. 12. Gunnar Almberg, Sundsvall 3.10,4.

200 m, födda 1950

1. Leif Thörnquist, SK Ran 2.47,5. 2. Stefan Claesson, Katrineholm 2.49,2. 3. Lars Hertzberg, Polisen 2.54,4. 4. Kenth Eriksson, Upsala 2.54,6. 5. Hans Tegeback, Sundsvall 2.54,9. 6. Ulf Donhammar, Skellefteå/Rönnskär 2.55,2. 7. Berndt Hjelm, SK Ran 2.56,5. 8. Ulf Clavell, Karlslund 2.58,5. 9. Hans Nilsson, SKK 3.01,1. 10. Eugen Charyzak, Kalmar 3.04,2. 11. Peter Winberg, Katrineholm 3.04,5. 12. Lars-Göran Östling, Göteborg 3.08,7.

FRISIM:

50 m, födda 1955

1. Lennart Linderoos, Helsingborg/Attack 34,2 (mästersk.-rek.). 2. Tomas Tärnstål, Oskarshamn 34,4. 3. Tomas Ölund, Skellefteå-Rönnsk. 36,5. 4. Leif Borgstedt, Avesta 36,7. 5. Tommy Svensson, Triton 36,9. 6. Peter Ågrup, Polisen 37,6. 7. Kent Strand, Luleå 37,8. 8. Tomas Rosén, S 02 38,4. 9. Hans Lindroth, Norrköping 38,4. 10. Henrik Hagberg, Sollefteå 41,1. 11. Staffan Karlsson, Karlskoga 41,1.

50 m, födda 1954

1. Anders Bergqvist, Norrtälje 32,6. 2. Jörgen Latte, Polisen 32,9. 3. Göran Johansson, Kiruna 34,7. 3. Gunnar Nygren, Polisen 34,7. 5. Bengt Rask, Markaryd 34,9. 6. Torbjörn Karlsson, Gällivare 35,1. 7. Bo Springfeldt, Västerås 35,6. 8. Bo Lennart Lundström, Boden 36,1. 9. Ulf Berggren, Helsingborg/Attack 36,3. 10. Börje Holmberg, Timrå 37,0. 11. Berndt Zarnowiecki, S 02 37,6. 12. Jimmy Landqvist, Karlskoga 39,2.

50 m, födda 1953

1. Nils Göran Een, Norrtälje 30,0 (mästersk.rek.). 2. Per Eriksson, Timrå 30,1. 3. Jerker Karlsson, Värnamo 30,4. 4. Tommy Johansson, Avesta 30,4. 5. Tomas Jansson, Filipstad 31,0. 6. Pär Svensson, Spårvägen 31,5. 7. Leif Björklund, Polisen 32,0. 8. Sven-Bertil Mattsson, Kristianstad 32,3. 9. Mats Avergård, Mariestad 32,5. 10. Ulf Karlsson, Tunafors

SOL – VATTEN – VÄRME

Tänk på de tre orden. Är det inte värt att börja spara till en sommarsemester redan nu hos

SPARBANKEN I SÖDERTÄLJE

TELEFON 396 40 VÄXEL

AB BYGG-PRIMA

Telefon 0755/273 28

Annebergsvägen 4 — Södertälje 8

NYBYGGNADER

REPARATIONER

HELTÄCKANDE MATTOR
Trappmattor och Gångmattor
Kantning och fransning av mattor
GARDINER

Alla arbeten med gardiner och mattor utföres fackmässigt

GARDIN och MATTSPECIALISTEN

Sven Richardson
Tältvägen 21 D — Södertälje
Telefon 389 45, efter kl. 17.30 telefon 389 55

Det som är aktuellt finns alltid hos

HERR CITY

Gästgivaregatan 1 — Södertälje
Telefon 0755/123 30

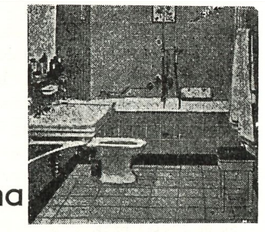
BÅRSTA LIVS

Telefon 111 50

Välkommen till vår trevliga affär
Björknäsvägen 37
SÖDERTÄLJE

FRUKT — DELIKATESSER
MJÖLK och BRÖD
CHARKUTERIER — SPECERIER

RÖR
REPARATIONER
INSTALLATIONER



Rörledningsfirma
NILS WESTLUND AB

Telefon 350 52, 350 59
Kontor och Verkstad Algatan 22
Servicemontör bost. Tel. 387 26 och 101 71

GUNNAR JANSSON

Byggmästare

Gödingevägen 10 — Södertälje
Telefon 316 11

NYBYGGNADER
OMBYGGNADER
FASTIGHETSREPARATIONER

32,6. 11. Seppo Vaihela, S 02 32,6. 12. Stig Törndal, Kiruna 34,5.

100 m, födda 1952

1. Gert Linderoos, Helsingborg 1.05,1. 2. Bengt Heinmert, Kristianstad 1.06,7. 3. Lars Karlsson, Hellas 1.06,9. 4. Kenneth Svensson, Norrtälje 1.07,8. 5. Krister Johansson, Elfsborg 1.07,8. 6. Hans Lager, Väsby 1.09,4. 7. Östen Cederholm, Västerås 1.09,9. 8. Ulf Baudin, Luleå 1.10,2. 8. Lennart Andersson, SKK 1.10,2. 10. Jan Liljeros, Karlskoga 1.10,9. 11. Kjell Olsson, Sundsvall 1.11,2. 12. Lennart Berg, Anderstorp 1.14,5.

100 m, födda 1951

1. Per-Olof Forsling, Avesta 59,9 (mästersk.rek.). 2. Jan-Bertil Cederholm, SK Ran 1.02,0. 3. Roland Jonsson, Gällivare 1.02,3. 4. Gunnar Larsson, Malmö 1.03,0. 5. Stefan Helmersson, Skelleft./Rönnskär 1.03,0. 6. Lars Malmgren, Ystad 1.03,0. 7. Gunnar Andersson, Polisen 1.03,3. 8. Göran Nilsson, Tunafors 1.04,7. 9. Torgny Svahn, Karlskoga 1.05,4. 10. Per Garmstad, Linköping 1.05,5. 11. Anders Ägren, Sollefteå 1.08,4. 12. Magnus Tureborn, S 02 1.09,4.

100 m, födda 1950

1. Hans Lundström, Luleå 59,0. 2. Tomas Widén, Karlskoga 59,2. 3. Tomas Thunell, Bromma 1.00,4. 4. Kaj Enhein, Sundsvall 1.01,6. 5. Tommy Pahlstam, S 02 1.02,0. 6. Kjell Fredriksson, Luleå 1.02,2. 7. Jan Christer Löfgren, Upsala 1.02,2. 8. Ivan Håkansson, Västerås 1.02,4. 9. Tomas Larsson, Karlskoga 1.02,9. 10. Lars Birger Odenlid, Ätvidaberg 1.03,8. 11. Kent Olof Norstedt, Eskilstuna 1.04,0. 12. Jörgen Hallberg, Helsingborg 1.04,5.

Flickor

BRÖSTSIM:

50 m, födda 1955

1. Lena von Post, Karlskoga 43,6. 2. Lena Wamby, Linköping 44,4. 3. Eva Berglund, SKK 44,6. 4. Kerstin Gustavsson, Tidaholm 45,5. 5. Laila Holmen, Södertälje 45,8. 6. Agneta Hansson, KK Karpen 46,5. 6. Ulrika Knape, S 02 46,5. 8. Kerstin Folkesson, Kristianstad 47,8. 9. Eva Sjögren, Timrå 47,9. 10. Kristina Angel, SK Laxen 48,0. 11. Åsa Häger, Norrtälje 48,2. 12. Ann-Christine Gränefors, Gällivare 53,0.

50 m, födda 1954

1. Birgitta Folin, Poseidon 42,3. 2. Birgitta Karlsson, Solna 43,1. 3. Åsa Wallin, Nässjö 44,3. 4. Anette Jonsson, Jönköping 44,9. 5. Ann-Charlotte Vansölin, Södertälje 45,1. 6. Una Henriksson, Ystad 45,5. 7. Irwi Johansson, Göteborg 45,7. 8. Ulla Wallmark, Orsa 46,4. 9. Britt-Marie Liljemark, Sala 46,5. 10. Eva Jansson, Gällivare 47,5. 11. Renate Schuekrafft, Örebro 47,7. 12. Gunilla Fransson, Hudiksvall 49,0.

100 m, födda 1953

1. Karin Petersson, Markaryd 1.28,1. 2. Carin Enrydh, Malmberget 1.28,7. 3. Ulla Frisk, Värnamo 1.28,8. 4. Marie-Louise Blomdahl, Norrtälje 1.30,9. 5. Anne-Marie Nilsson, Kristianstad 1.31,1. 6. Annbritt Näslund, Boden 1.31,5. 7. Kerstin Brandt, Hudiksvall 1.33,3. 8. Kerstin Ljungblom, Göteborg 1.33,4. 9. Maria Ringblom, Neptun 1.33,6. 10. Annika Litzén, Eskilstuna 1.34,5. 11. Irene Strömberg, Eskilstuna 1.34,6. 12. Marie Larsén, Örebro 1.35,5.

100 m, födda 1952

1. Maud Larsson, Gällivare 1.26,5. 2. Clary Hallqvist, Trelleborg 1.29,4. 3. Carina Söderström, Linköping 1.29,9. 4 Inger Eriksson, Norrtälje 1.30,0. 5. Margaretha Saeden,



Hälsingborgs trippelsegrare Lennart Linderoos.

Neptun 1.30,7. 6. Simone Larsson, Ystad 1.30,8. 7. Carina Nilsson, Köping 1.31,2. 8. Irene Johansson, Göteborg 1.32,2. 9 Ulla-Britt Adebahr, Skövde 1.33,2. 10. Lena Sundkvist, Boden 1.34,5. 11. Ingrid Karlsson, Sundsvall 1.35,7. 12. Anita Sandström, Arvika 1.36,6.

200 m, födda 1951

1. Gunilla Olesjö, Upsala 3.05,3. 2. Lena Petersen, Neptun 3.07,0. 3. Lena Ingvarsson, Mariestad 3.08,7. 4. Agneta Haraldsson, Lycksele 3.08,9. 5. Annmarie Andersson, Linköping 3.09,5. 6. Eva West, Elfsborg 3.11,0. 7. Ingalill Johnsson, Poseidon 3.12,1. 8. Britt-Marie Bäck, Örebro 3.13,5. 9. Kerstin Karlsson, Neptun 3.13,5. 10. Birgitta Jernberg, Tunafors 3.15,6. 11. Mona Forslund, Boden 3.15,8.

200 m, födda 1950

1. Gun Ekman, Skövde 3.03,8. 2. Solveig Eriksson, Neptun 3.06,9. Birgitta Johansson, Limhamn 3.07,8. 4. Ann-Charlotte Sandahl, Najaden 3.11,7. 5. Gunilla Karlsson, Västerås 3.12,6. 6. Agneta Strömkvist, Karlskoga 3.14,0. 7. Madeleine Karlsson, Poseidon 3.14,9. 8. Lilian Isaksson, Laxen 3.16,2. 9. Christina Lundström, Luleå 3.18,2. 10. Eva Johansson, Limhamn 3.19,0. 11. Anette Ägren, Upsala 3.23,5.

FRISIM:

50 m, födda 1955

1. Ulrika Knape, S 02 34,1 (mästersk.rek.). 2. Eva Berglund, SKK 35,0. 3. Kristina Folkesson, Ronneby 35,7. 4. Lena von Post, Karlskoga 36,4. 5. Carina Eriksson, Gävle 37,1. 6. Ann Mårdbring, S 02 37,4. 7. Kerstin Folkesson, Kristianstad 38,0. 8. Laila Holmen, Södertälje 40,8. 9. Anne Carlsson, Södertälje 41,0. 10. Eva Sjögren, Timrå 41,5. 11. Barbro Olsson, Helsingborg 45,8. 12. Margaretha Ekholm, Boden 49,5.

50 m, födda 1954

1. Christel Söderström, Västerås 32,9 (mästersk.rek.). 2. Ann-Christine Ängström, Lycksele 34,8. 3. Lena Madsen, Karlskoga 35,1. 4. Birgitta Folin, Poseidon 35,3. 5. Mona Nyberg, Gävle 35,5. 5. Anita Zarnowiecki, S 02 35,5. 7. Gunilla Jonsson, Malmö 35,6. 8. Eva Åhrberg, Neptun 35,8. 9 Pia Mattsson, Norrtälje 36,3. 10. Monica Book, Norrtälje 36,8. 11. Åsa Wallin, Nässjö 37,6. 12. Eva Hermansson, Timrå 44,4.

50 m, födda 1953

1. Inger Dovenstam, Västerås 31,0. 2. Margaretha Berglund, Spårvägen 32,5. 3. Gertrud Persson, Poseidon 32,8. 4. Elisabeth Quist, Luleå 33,0. 5. Annika Klint, Kiruna 33,3. 6. Inger Berggren, Malmberget 33,6. 7. Barbro Larsson, Karlskoga 33,8. 8. Irene Söderström, Eskilstuna 33,8. 9. Ann-Charlotte Forsmark, Gävle 34,6. 10. Ulla Johansson, Skövde 34,8. 11. Ann-Christine Sandin, Ronneby 35,0. 12. Kerstin Brandt, Hudiksvall 36,4.

SÖDERTÄLJE
SKROTAFFÄR

Östergatan 41 — Södertälje
Telefon 0755/113 27 — Upplaget 113 28

KÖPER och SÄLJER

REKOMMENDERAS

HÄLSOLIVS

Nygatan 27 — Telefon 112 60
SÖDERTÄLJE

Allt i hälsokostvaror

BRITAS
DAMFRISERING

Gun-Lisem Wiberg-Dahl
S:ta Ragnhildsgatan 1 — Södertälje
Telefon 305 12

Välkommen till en salong med personlig atmosfär

Rekommenderas

PERSHAGENS
TRAFIKKIOSK

Pershagsvägen 2 — Södertälje
Telefon 271 19

Tobak - Tidningar - Cigarretter
m.m.
REKOMMENDERAS

OLJA SÖDERTÄLJE KOLIMPORT AB KOKS

TELEFON 0755/341 10

SKO-TJÄNST

S:ta Ragnhildsgatan 10 — Telefon 0755/311 77

Skoaffär och Verkstad
Brunnsäng — SÖDERTÄLJE
Telefon 0755/130 90

REKOMMENDERAS

Aukt. Synteko specialist

SJÖBERGS
GOLVSLIPNING EFTR.

Nevade Nilsson
Telefon 0755/347 61
SÖDERTÄLJE

När det gäller
PÄLS
Vänd Eder med förtroende till

GREENS EFTR.
PÄLS & MODEAFFÄR

Turingegatan 13 — Södertälje
Telefon 344 30

Ändringar och sommarförvaringar

100 m, födda 1952

1. Maud Larsson, Gällivare 1.05,6 (mästersk.rek.). 2. Vera Kock, Timrå 1.08,3. 3. Inga Bostrand, Gävle 1.10,0. 4. Agneta Gerling, Linköping 1.10,6. 5. Susan Åkerberg, Västerås 1.11,4. 6. Birgitta Ruder, SKK 1.13,1. 7. Birgitta Larsson, Polisen 1.14,3. 8. Ingrid Olsson, Malmö 1.14,4. 9. Lena Bohman, Åtvidaberg 1.14,6. 10. Katrin Svensson, Skövde 1.14,9. 11. Karin Lundberg, Trelleborg 1.15,3. 12. Kristina Söderhielm, Örebro 1.24,0.

100 m, födda 1951

1. Berit Larsson, Karlskoga 1.06,6. 2. Monica Frisk, Värnamo 1.07,1. 3. Monica Eriksson, Filipstad 1.07,4. 4. Ulla Johansson, Upsala 1.07,6. 5. Ingrid Uggla, Gävle 1.08,4. 6. Eva Olsson, Norrtälje 1.08,6. 7. Kerstin Odgaard, Malmö 1.09,5. 8. Ulla Pålsson, Göteborg 1.09,5. 9. Lisbeth Dahl, Polisen 1.09,9. 10. Britt-Marie Lahti, Boden 1.11,9. 11. Ulla Johansson, Västerås 1.12,6. 12. Lena Lindh, Hudiksvall 1.17,8.

100 m, födda 1950

1. Ingrid Gustavsson, Luleå 1.04,0 (mästersk.rek.). 2. Ulla Wahss, Upsala 1.05,1. 3. Elisabeth Hjorth, Gävle 1.07,2. 4. Gunilla Carlsson, Västerås 1.07,4. 5. Eva Schiller, Eskilstuna 1.09,2. 6. Eva Augustsson, Sundbyberg 1.10,0. 7. Britt Inger Boström, Munksund 1.10,5. 8. Marianne Hätting, Västerås 1.10,9. 9. Kerstin Werner, Göteborg 1.11,0. 10. Kristina Schultz, Poseidon 1.14,1. 11. Kristina Bohman, Karlskoga 1.14,3. 12. Eva-Britt Nilsson, Jönköping 1.16,0.

RYGGSIM:

50 m, födda 1955

1. Ulrika Knape, S 02 40,6 (mästersk.rek.). 2. Lena von Post, Karlskoga 42,7. 3. Renée Ek, S 02 44,1. 4. Eva Berglund, SKK 44,6. 5. Kerstin Folkesson, Kristianstad 44,9. 6. Lena Stigsgård, Nässjö 46,2. 7. Rita Lundström, Limhamn 46,9. 8. Carina Eriksson, Gävle 47,8. 9. Margaretha Ekholm, Boden 50,1. 10. Mari Karlsson, Södertälje 50,2. 11. Lena Berglund, Timrå 50,5.

50 m, födda 1954

1. Pia Mattsson, Norrtälje 39,0. 2. Kerstin Hellström, SKK 41,2. 3. Lena Madsen, Karlskoga 41,6. 4. Irwi Johansson, Göteborg 41,9. 5. Christel Söderström, Västerås 42,2. 6. Anita Zarnowiecki, S 02 42,5. 7. Ulla Wallmark, Orsa 42,5. 8. Kristina Adelby, Polisen 43,5. 9. Brita Lindblom, Värnamo 44,9. 10. Eva Jansson, Gällivare 45,0. 11. Åse Gustavsson, Kristianstad 46,4. 12. Karin Forsblad, Brännan 53,9.

50 m, födda 1953

1. Inger Dovenstam, Västerås 35,7. 2. Margaretha Berglund, Spårvägen 38,0. 3. Eva Folkesson, Kristianstad 38,1. 4 Elisabeth Söderman, Norrtälje 38,4. 5. Irene Strömberg, Eskilstuna 39,9. 6. Ulla Frisk, Värnamo 40,6. 7. Elisabeth Quist, Luleå 40,8. 8. Eva Cardell, Hedemora 41,1. 9. Ulla Johansson, Skövde 41,6. 10. Marianne Larsson, Karlslund 43,4. 11. Kersti Johansson, Hudiksvall 43,8.

100 m, födda 1952

1. Susan Åkerberg, Västerås 1.16,1 (mästersk.rek.). 2. Yvonne Törnqvist, Polisen 1.17,5. 3. Eva Nilsson, Neptun 1.17,5. 4. Britt-Marie Hammarsten, Robertsfors 1.19,5. 5. Vera Kock, Timrå 1.20,0. 6. Maud Larsson, Gällivare 1.21,5. 7 Inger Lindholm, Linköping 1.22,4. 8. Karin Lundberg, Trelleborg 1.23,0. 9. Ingrid Olsson, Malmö 1.28,6. 10. Inga Bostrand, Gävle 1.31,4. 11. Annika Rådberg, Hellefors 1.34,7. Ingrid Redmo, Skövde diskv.

100 m, födda 1951

1. Monica Eriksson, Filipstad 1.17,0. 2. Kristina Fredriksson, Gällivare 1.17,9. 3. Siv Olsson, Filipstad 1.18,5. 4. Mari Nilsson, Malmö 1.18,8. 5. Monica Frisk, Värnamo 1.19,6. 6. Kerstin Karlsson, Neptun 1.20,0. 7. Eva Ohlsson, Norrtälje 1.20,4. 8. Berit Larsson, Karlskoga 1.22,5. 9. Lisbeth Dahl, Polisen 1.22,5. 10. Ulla Pålsson, Göteborg 1.23,0. 11. Ingrid Andersson, Norrköping 1.26,6. 12. Lena Lindh, Hudiksvall 1.34,5.

100 m, födda 1950

1. Eva Åberg, SKK 1.15,0. 2. Cecilia Holmdahl, Boden 1.16,9. 3. Kristina Dahlgren, Norrtälje 1.17,5. 4. Eva Schiller, Eskilstuna 1.18,0. 5. Gunilla Karlsson, Västerås 1.18,1. 6. Monica Sporr, Mariestad 1.18,8. 7. Kristina Pellbrink, Västerås 1.20,9. 8. Kerstin Werner, Göteborg 1.23,9. 9. Agneta Samuelsson, Malmö 1.25,2. 10. Eva-Britt Nilsson, Jönköping 1.29,7. 11. Agneta Strömkvist, Karlskoga 1.33,8.

FJÄRILSIM:

25 m, födda 1955

1. Ulrika Knape, S 02 18,1. 2. Ann Mårdbrink, S 02 19,1. 3. Carina Eriksson, Gävle 19,5. 4. Lena von Post, Karlskoga 20,3. 5. Kerstin Folkesson, Kristianstad 20,5. 6. Laila Holmen, Södertälje 21,2. 7. Lena Berglund, Timrå 22,0. 8. Renée Ek, S 02 22,0. 9. Eva Berglund, SKK 22,5. 10. Kristina Angel, SK Laxen 22,5. 11. Margaretha Ekholm, Boden 25,1. 12. Barbro Olsson, Hälsingborg 26,1.

50 m, födda 1954

1. Christel Söderström, Västerås 40,0. 2. Anette Jonsson, Jönköping 42,0. 2. Lena Madsen, Karlskoga 42,0. 4. Anita Zarnowiecki, S 02 42,2. 5. Gunilla Jonsson, Malmö 42,6. 6. Irwi Johansson, Göteborg 44,0. 6. Kerstin Hellström, SKK 44,0. 8. Eva Karlsson, Munksund 44,5. 9. Monica Book, Norrtälje 45,2. 10. Eva Jansson, Gällivare 46,0. 11. Åsa Wallin, Nässjö 46,8. 12. Eva Hermansson, Timrå 48,2.

50 m, födda 1953

1. Inger Dovenstam, Västerås 35,9. 2. Eva Folkesson, Kristianstad 39,0. 3. Gertrud Persson, Poseidon 39,1. 4. Margaretha Berglund, Spårvägen 39,5. 5. Kerstin Ljungblom, Göteborg 39,6. 6. Ann-Mari Nilsson, Kristianstad 40,1. 7. Kerstin Brandt, Hudiksvall 40,5. 8. Barbro Larsson, Karlskoga 40,6. 9. Carina Enrydh, Malmberget 40,8. 10. Marike Scheynius, Gällivare 41,4. 11. Ulla Frisk, Värnamo 42,0. 12. Mari-Louise Blomdahl, Norrtälje 42,8.

50 m, födda 1952

1. Maud Larsson, Gällivare 33,0. 2. Eva Nilsson, Neptun 35,4. 3. Anita Schef, Avesta 36,4. 4. Susan Åkerberg, Västerås 36,5. 5. Agneta Karlsson, Linköping 36,7. 6. Monica Mårtensson, Trelleborg 37,6. 7. Carina Söderström, Linköping 38,1. 8. Marianne Pettersson, Sala 38,2. 9. Birgitta Wikberg, Luleå 38,2. 10. Ingrid Redmo, Skövde 38,6. 11. Vera Kock, Timrå 39,6. Anita Sandström, Arvika diskv.

100 m, födda 1951

1. Yvonne Brage, Skövde 1.19,0. 2. Berit Larsson, Karlskoga 1.19,5. 3. Gunilla Olesjö, Upsala 1.22,5. 4. Ingrid Andersson, Norrköping 1.22,6. 5. Eva Olsson, Norrtälje 1.22,7. 6. Kerstin Odgaard, Malmö 1.23,4. 7. Britt-Mari Lahti, Boden 1.24,9. 8. Lena Petersen, Neptun 1.25,0. 9. Annmari Andersson, Linköping 1.30,4. 10. Lena Lindh, Hudiksvall 1.38,6. Ingrid Uggla, Gävle diskv.

100 m, födda 1950

1. Ulla Wahss, Upsala 1.17,0. 2. Elisabeth Hjort, Gävle 1.19,0. 3. Ulla Nyström, Boden 1.20,3. 4. Gunilla Karlsson, Västerås 1.22,3. 5. Marianne Hätting, Västerås 1.24,0. 6. Birgitta Madison, Värnamo 1.24,8. 7. Eva Augustsson, Sundbyberg 1.25,1. 8. Anncharlotte Sandblad, Najaden 1.25,4. 9. Karin Olsson, Limhamn 1.25,7. 10. Kristina Bohman, Karlskoga 1.27,4. 11. Kerstin Wesner, Göteborg 1.29,9.

Med Polisen på turnén i USA

– Av Stig Ohlsson –

Den längsta och mest världsomspännande simturné någon svensk simklubb tidigare gjort, har en 13-mannatrupp från Stockholmspolisens IF haft nöjet få vara med om under senare delen av augusti och början av september månad — resan till USA. Efter en kortare mellanlandning på Island var första målet New York och därefter besöktes ett flertal städer på östsidan av Amerika; Newington, Stamford, Washington m.fl. platser. Resan fortsatte sedan rakt över amerikanska kontinenten och avslutades i Californien, närmare bestämt i San Francisco och Los Angeles.

Nu efteråt, när man är välbehållen hemma och hunnit att samla intrycken, konstaterar man att det var en drömresa från början till slut. Oaktat ett pressat reseprogram i varmt klimat — 35 till 40 celsiusgrader — uteblev ej framgångarna för våra simmarungdomar. I sammanhanget bör framhållas att ingen i truppen hade besvär av tidsomställningen eller virussjukdomar. Detta gladde oss alla och bidrog till att vår omfattande simturné blev så lyckad. Redan vid vårt första tävlingsframträdande i Newington var det SPIF-juniorer på prispallen i sju lopp. Framgångsrikast var Bo Westergren och Birger Eriksson, som vann 100 m fjärilsim respektive 400 m frisim.

East Potomac Park Swimming Pool i Washington var platsen för vår trupps nästa tävlingsframträdande, där vi deltog i "President's Cup Regatta 1965". Tävlingen som varade i dagarna två hade samlat 438 deltagare från 39 olika klubbar. Huvudnumret var amerikanska juniormästerskapen på 100 m fjärilsim för pojkar och 800 m frisim för flickor. SPIF:s Bo Westergren representerade Sverige i den förstnämnda tävlingen, vilken han överraskande hemförde segern i på goda 1.01,9, vilken tid även var nytt amerikanskt juniorrekord. Närmast Bosse i prislistan placerade sig Charles Sakamoto från Hawaii Swim Club med tiden 1.02,4. I övrigt vid detta tävlingsframträdande hade våra juniorer framgångar och då i första hand i lagsimningarna. För en god insatts svarade också vår unge bröstsimmare Lars Hertzberg, som förbättrade sin personliga tid på 100 m bröstsim till 1.21,7.

Under besöket i Washington fick pojkarna tillfälle att bese ett flertal — från historien och världspolitiken — kända platser och byggnader. För ciceronskapet svarade personal från svenska ambassaden i Washington, som ställde bilar till vårt förfogande för att vi skulle hinna med att se så mycket som möjligt. De stora avstånden i Amerika gör att man är rätt hjälplös därest man inte har tillgång till bil. Spårvagnar och bussar var något som endast förekom i erforderligt antal i de centrala delarna av städerna. Förorterna var i stort sett helt i avsaknande av sistnämnda fortskaffningsmedel, men så har som regel varje familj 1—2 bilar i sitt garage.

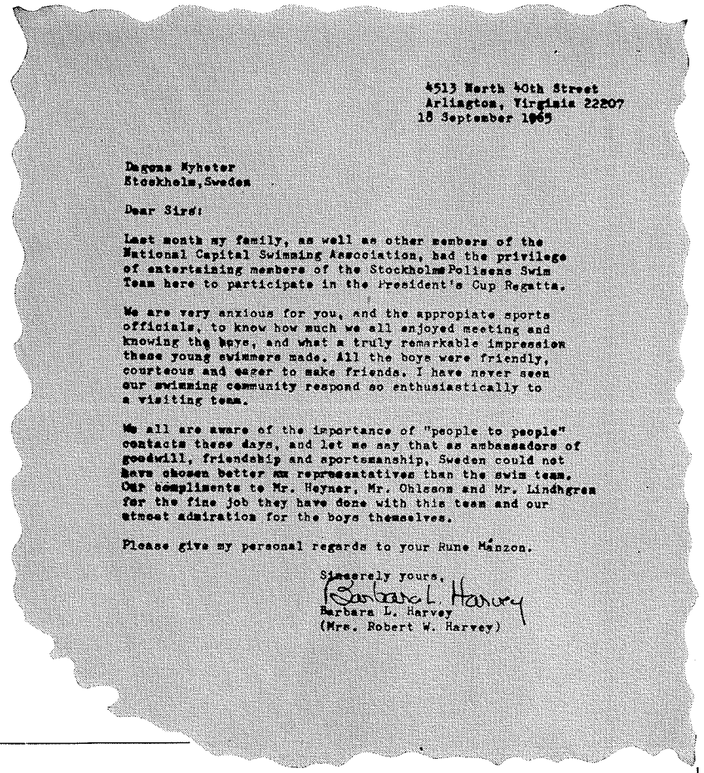
Efter besöket i Washington — där vi var i tre dagar — fortsatte vår resa vidare med flyg via New York till San Francisco med andra ord en resa som sträckte sig rakt över den amerikanska kontinenten, ett avstånd som är ungefär lika långt som Oslo—New York. Vid framkomsten till San Francisco togs vi emot av en grupp svenskamerikaner med bl.a. vår egen storsimmare Jan Lundin i spetsen. "Kung Ludde" är sedan ett halvt år tillbaka bosatt i Los Altos, en förstad till San Francisco, där han studerar vid Foothills College. I mottagningskommitten återfanns en annan välkänd storsimmare, f.d. landslagsmannen Håkan Westesson, som under sin aktiva tid här hemma simmade för Poseidon i Lund. Håkan är numera välbeställd affärsman och bosatt i Okland, en annan förstad till San Francisco. Vår trupp transporterades till en närliggande ort vid namn Santa Clara, välkänd över hela världen för sina världsstjärnor i simning, där vi inkvarterades i olika simmarfamiljer. Vi stannade på sistnämnda plats i 10 dagar och deltog i bl.a. världens största årsgruppssimtävling "Far Western Age Group Championships", som samlat deltagare från nära nog samtliga amerikanska stater. Tävlingen varade i tre dagar med tävlingspass på cirka 10 timmar per dag. Det säger allt om tävlingens omfattning och att densamma saknar sitt motstycke i Europa. Sammanlagt avverkades över 6.000 starter av cirka 2.000 pojkar och flickor i åldern 8—17 år.

För de våra blev tävlingen ett verkligt eldprov, som sent skall glömmas men oaktat detta lyckades vi över förväntan även om det inte var mer än Bo Westergren som fick nöjet att stå överst på segerpallen. Bo är av pressen här hemma och i Europa lanserad som ett stort världsnamn i simning i sin åldersklass, en titel som han verkligen visat sig värdig. Han segrade i samtliga fjärilslopp, som han ställde upp i — 10 stycken under turnén — och placerade sig bland de åtta bästa i övriga simsätt. Även de övriga pojkarna lyckades bra i sina tävlingsframträdanden och av truppens tio deltagare noterade åtta personliga rekord på olika distanser.

Efter att ha avverkat de tre pressande tävlingsdagarna i Foothill College pool var det dags för ny förläggningsplats. Svenskamerikanerna i San Francisco, stod i tur att vara våra nya värdar och dom tog hand om ledare och ungdomar på ett sätt som sent skall glömmas. Vi fick tillfället att bl.a. gästa svenskamerikanska hallen där en speciell sammankomst var ordnad till vår ära och där ungdomarna fick tillfälle att träffa svenskar som utvandrat till det stora landet för 50—60 år sedan. Till upplevelserna hör också besöket i San Franciscos kineskvarter, där svenskättlingen Ed Olson bjöd truppen på en utsökt måltid från den kinesiska matsedeln. Ed Olson är sedan många år tillbaka president i AAU (Amateur Athletic Union) och manager för all idrott i Californien. Vidare var vi gäster hos svenske generalkonsuln Per Anger i dennes palats och vi besökte också svenskamerikanernas idylliska rekreationsställe Sveadal, välkänt för att bl.a. ha haft medlemmar ur svenska kungahuset såsom gäster. Turnéns två sista dagar ägnades åt "oroliga" Los Angeles där besöket på fantastiska Disneyland blev den stora överraskningen. Disneyland är en helt igenom säregen värld i miniatyr, som skapats för barn, stora som små. Våra ungdomar fick bl.a. tillfälle att åka med Alwegtåget, bese en indianby i plast, badande elefanter i Disneys Afrika och en färd med hjulångaren Mark Twain.

Det var inte utan att SPIF-truppen kände sig lite vemodig då turnén var slut, efter tre underbara och händelserika veckor i det stora landet, då vi stod på John F Kennedys flygplats i New York och avtackades av representanter från AAU i väntan på att vårt flygplan skulle styra kosan hem till moder Svea.

Polisens simmare gjorde under sin turné i USA en verkligt fin PR för svensk simning. Det får man ytterligare belägg för i den brevskörd som kommit vår förening tillhanda efter hemkomsten. Jag tar mig friheten citera ett brev som sänts till Dagens Nyheter:



4513 North 40th Street
Arlington, Virginia 22207
18 September 1965

Dagens Nyheter
Stockholm, Sweden

Dear Sirs:

Last month my family, as well as other members of the National Capital Swimming Association, had the privilege of entertaining members of the Stockholms Polisens Swim Team here to participate in the President's Cup Regatta.

We are very anxious for you, and the appropiate sports officials, to know how much we all enjoyed meeting and knowing the boys, and what a truly remarkable impression these young swimmers made. All the boys were friendly, courteous and eager to make friends. I have never seen our swimming community respond so enthusiastically to a visiting team.

We all are aware of the importance of "people to people" contacts these days, and let me say that as ambassadors of goodwill, friendship and sportsmanship, Sweden could not have chosen better its representatives than the swim team. Our compliments to Mr. Heyner, Mr. Ohlsson and Mr. Lindhgren for the fine job they have done with this team and our utmost admiration for the boys themselves.

Please give my personal regards to your Rune Månzon.

Sincerely yours,
Barbara L. Harvey
Barbara L. Harvey
(Mrs. Robert W. Harvey)

ÖVERSÄTTNING: "I förra månaden hade min familj liksom många andra i National Capital Swimming Association förmånen att få ta emot Stockholmspolisens simmare som skulle starta i Presidents Cup Regatta.

Vi är mycket angelägna att till er och till idrottsledningen överhuvudtaget få framföra hur värdefullt det var att få ta emot och lära känna dessa fina pojkar, som var trevliga, ambitiösa och duktiga på alla sätt. Sällan eller aldrig har simmar-Washington samlats så entusiastiskt kring ett besök av en främmande klubb.

Vi vet alla hur värdefullt det med "people-to-people-contacts" i dessa dagar och som ambassadörer i den riktningen kunde Sverige inte ha valt bättre ambassadörer än detta simmarlag. Vår komplimang till Mr Heyner, Mr Ohlsson, Mr Lindhgren för det fina jobb de gjort i klubben och djup beundran också för simmarna själva.

Framför också en personlig hälsning till Rune Månzon.

Högaktningsfullt

Mrs. Robert W. Harvey

VU I MALMÖ DEN 10 OKT. 1965

● VU 16/1965, VU 17/1965 och VU 18/1965 lades med godkännande till handlingarna med följande förtydligande till § 241 i VU 17/1965:

"Vid sammanträde på kansliet den 8/9 1965 med herrar S H Paulson, SK, H Runströmer, Simfrämjandet och GS föreslogs följande:

1) Metodikboken bör innehålla
   a) en beskrivning av de olika simsätten
   b) en metodisk gång för inlämningen av dessa
   c) ett roande och intresseväckande övningsförråd
   d) hänvisningar till filmslingor och bildband skall införas
2) Till boken skall utarbetas ett träningsprogram med elev- och instruktörskort
3) Arbetsgrupp: Lars-Erik Bengtsson
   Birgitta Hjalmarsson, sekr.
   Sven-Håkan Paulson
   Henry Runströmer
   Reine Milger

● VU godkände som nytt svenskt rekord på 25-metersbana:

100 m bröstsim, damer, Monica Israelsson, Karlskrona SS Markaryd den 21/8 -65. Tid 1.19,6.

● VU godkände Simsällskapets för Handikappade ansökan om inträde i förbundet.

GS fick i uppdrag att ta kontakt med Bo Bengtsson, RF, angående särskilt anslag för träningsverksamhet till nämnda förening.

● VU godkände SK:s förslag att inbjuda representant från vardera Norge, Finland och Danmark samt från våra tre försvarsgrenar till Bosökursen. Förbundet ikläder sig dock inga kostnader för dessa deltagare.

● Efter att ha inhämtat SK:s yttrande beslutade VU göra följande förtydligande betr. regeln om icke startberättigade i SUM-SIM:

"Ej startberättigade är de ungdomar i det simsätt i vilket de i individuell SM-final för seniorer placerat sig på någon av de tre främsta platserna."

● VU kunde efter LEN:s kalenderkongress — som delvis pågick samtidigt med VU:s sammanträde — samt efter yttrande från specialkommittéerna sammanställa delvis preliminärt förslag till styrelsen till tävlingsprogram 1966.

ÅRETS STATISTIK



SM I VALBO har givit 18-årige Peter Feil från Eskilstuna ett ståtligt "nom de guerre": Simningens "nye Herkules".

KORT BANA

Herrar

100 fritt (20 bästa)

Lester Eriksson, Neptun	54,4
Ingvar Eriksson, Sundsvall	55,2
Olle Ferm, Norrköping	55,8
Jan Lundin, SPIF	56,3
Glen Bengtsson, S 02	56,6
Göran Jansson, Filipstad	56,7
Hans Eriksson, SKK	57,1
Sven Johansson, Neptun	57,3
Claes-Göran Andersson, GKK	57,4
Claes-Göran Axelsson, Timrå	57,4
Lars Engström, Neptun	57,4
Jan Lundmark, Kiruna	57,6
Mats Svensson, Elfsborg	57,7
C-G Helmersson, Skell Rönnsk	57,8
Bengt Axgren, S 02	57,9
Gunnar Engelbrektsson, S 02	57,9
Kjell Persson, Neptun	57,9
Roger Taflin, Sundsvall	58,0
Sten Jansson, Västerås	58,1
Lars Öberg, Sundsvall	58,1

200 fritt (20 bästa)

Jan Lundin, SPIF	1.59,8
Ingvar Eriksson, Sundsvall	2.00,3
Lester Eriksson, Neptun	2.01,2
Glen Bengtsson, S 02	2.05,4
Lars Nörringer, GKK	2.05,6
Mats Svensson, Elfsborg	2.06,2
Olle Ferm, Norrköping	2.06,6
Claes-Göran Andersson, GKK	2.06,7
Hans Eriksson, SKK	2.06,7
Claes-Göran Axelsson, Timrå	2.06,8
Sven von Holst, SKK	2.07,2
Lars Öberg, Sundsvall	2.07,7
Lars Engström, Neptun	2.08,0
Kjell Persson, Neptun	2.08,7
Christer Börjesson, GKK	2.09,0
Jan Lundmark, Kiruna	2.09,2
Ulf Lönner, Filipstad	2.09,5
Bengt Axgren, S 02	2.09,7
Sven Johansson, Neptun	2.10,3
Rickard Carlsson, Kiruna	2.10,4

400 fritt (20 bästa)

Olle Ferm, Norrköping	4.21,7
Sven von Holst, SKK	4.26,2
Glen Bengtsson, S 02	4.30,2
Lars Öberg, Sundsvall	4.33,5
Lars Nörringer, GKK	4.35,0
Hans Ljungberg, Neptun	4.36,3
Rickard Carlsson, Kiruna	4.37,3
Bo Westergren, SPIF	4.39,8
Birger Eriksson, SPIF	4.40,1
Christer Jacobsson, Upsala	4.40,2
Ulf Lönner, Filipstad	4.40,2
Claes-Göran Axelsson, Timrå	4.40,5
Markku Närhi, Eskilstuna	4.40,5
Bo Åman, Boden	4.41,2
Peter Feil, Eskilstuna	4.41,8
Lars Engström, Neptun	4.41,9
Jan Lundmark, Kiruna	4.44,4
Bertil Sulling, SPIF	4.44,8
Peter Göstasson, S 02	4.45,0
Claes-Göran Andersson, GKK	4.45,1

800 fritt (20 bästa)

Ingvar Eriksson, Sundsvall	9.18,2
Lester Eriksson, Neptun	9.18,9
Jan Lundin, SPIF	9.21,5
Peter Feil, Eskilstuna	9.26,3
Olle Ferm, Norrköping	9.32,1
Lars Engström, Neptun	9.37,6
Claes-Göran Axelsson, Timrå	9.38,0
Claes-Göran Andersson, GKK	9.38,2
Bo Westergren, SPIF	9.38,4
Rickard Carlsson, Kiruna	9.46,0
Hans Eriksson, SKK	9.52,0
Birger Eriksson, SPIF	9.54,8
Bertil Sulling, SPIF	9.56,0
Ulf Lönner, Filipstad	9.58,0
Rolf Möller, SPIF	9.58,6
Tommy Danielsson, SKK	9.59,2
Sven von Holst, SKK	10.00,0
Leif Persson, Hälsingborg	10.02,8
Bo Björk, Upsala	10.07,8
Bo Sjöholm, Jönköping	10.07,8

1 500 fritt (under 19.45,0)

Claes-Göran Andersson, GKK	19.09,0
Ulf Lönner, Filipstad	19.22,6
Mats Svensson, Elfsborg	19.23,5
Ingvar Eriksson, Sundsvall	19.33,3
Lars Nörringer, GKK	19.34,5
Bengt Axgren, S 02	19.42,2
Göran Jansson, Filipstad	19.44,6

4×100 fritt (20 bästa)

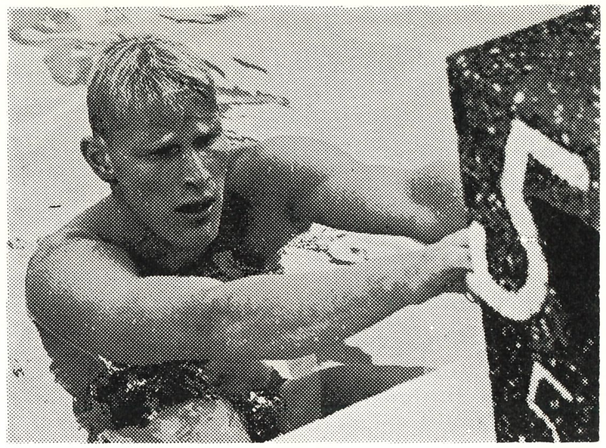
SK Neptun I	3.48,3
SPIF I	3.49,7
Sundsvalls SS I	3.50,3
Göteborgs KK	3.52,5
Stockholms KK I	3.53,2
S 02	3.53,4
Kiruna SS	3.55,0
SK Neptun II	3.56,1
Västerås SS	3.59,8
Eskilstuna SS	4.00,2
IF Elfsborg	4.01,5
Luleå SS	4.02,5
Jönköpings SLS	4.02,6
SPIF II	4.02,7
Stockholms KK II	4.04,5
Upsala S	4.05,2
SK Neptun III	4.05,3
Karlskoga SS	4.06,8
Sundbybergs IK	4.07,3
Örebro SS	4.07,5

4×200 fritt (under 9.40,0)

Kiruna SS	9.21,0
Bodens BK	9.25,9
Avesta SS	9.37,1

100 bröst (20 bästa)

Thomas Johnsson, Skövde	1.11,6
Axel Severson, Ran	1.12,8
Chonny Kjellström, Ran	1.13,1
Björn Wahlgren, S 02	1.14,4
Lars Kallerhult, Norrköping	1.14,7



Lester Eriksson pustar ut.

Hans Ljungberg, Neptun	1.14,8
Berndt Nilsson, GKK	1.15,2
Rolf Möller, SPIF	**1.15,3**
Benny Zackrisson, SPIF	1.15,6
Ulf Ericsson, Katrineholm	1.15,7
Laszlo Gagyi, SPIF	1.15,7
Åke Franzén, Umeå	1.16,0
Leif Thörnqvist, Ran	1.16,1
Stefan Nilsson, Poseidon	1.16,4
Stig Nyhlén, Avesta	1.16,4
Göran Eriksson, Karlslund	1.16,5
Thomas Lundqvist, Poseidon	1.16,5
Claes-Göran Axelsson, Timrå	1.16,7
Thomas Hansson, Trelleborg	1.16,8
Jan Olsson, SKK	1.16,9

200 bröst (20 bästa)

Thomas Johnsson, Skövde	2.37,1
Hans Ljungberg, Neptun	2.40,5
Markku Närhi, Eskilstuna	2.40,8
Ulf Ericsson, Katrineholm	2.41,6
Rolf Möller, SPIF	2.42,0
Axel Severson, Ran	2.42,1
Per-Olof Fulke, Katrineholm	2.45,2
Lars Kallerhult, Norrköping	2.45,6
Roland Lundin, Ran	2.45,6
Tommy Arneving, Oskarshamn	2.45,7
Torgny Rasmuson, Upsala	2.45,7
Sven Engelbrektsson, S 02	2.45,8
Thomas Lundqvist, Poseidon	2.46,5
Benny Zackrisson, SPIF	2.46,5
Chonny Kjellström, Ran	2.46,6
Berndt Nilsson, GKK	2.46,7
Leif Törnqvist, Ran	2.47,5
Berndt Larsson, Grängesberg	2.48,4
Peter Andersson, Eskilstuna	2.48,5
Stefan Claesson, Katrineholm	2.48,5

400 bröst (under 6.12,0)

Åke Olofsson, Umeå	6.00,1
Thomas Carlsson, S 02	6,08,4
Rolf Tegeback, Sundsvall	6.11,4

4×100 bröst (20 bästa)

SK Ran I	4.59,7
SPIF I	5.02,3
SK Poseidon	5.06,8
Katrineholms SS I	5.08,6
Skövde SS	5.12,4
S 02	5.12,6
Norrköpings KK	5.13,9
Stockholms KK	5.17,2
Upsala S	5.17,2
Karlslunds IF	5.22,2
Jönköpings SLS	5.23,0
Karlskrona SS	5.23,3
Oskarshamns SS	**5.23,6**
SK Ran II	5.25,2
Katrineholms SS	5.25,4
Eskilstuna SS	5.25,5
Luleå SS	5.26,2
Limhamns SS	5.27,0
Umeå SS	5.27,4
Örebro SS	5.29,2

100 fjäril (20 bästa)

Ingvar Eriksson, Sundsvall	59,5
Bo Westergren, SPIF	1.00,1
Göran Jansson, Filipstad	1.01,0
Jan Lundin, SPIF	1.01,8
Claes-Göran Andersson, GKK	1.02,0
Peter Feil, Eskilstuna	1.02,2
Kjell Persson, Neptun	1.02,4
Leif Svärd, Karlstad	1.03,2
Thomas Carlsson, S 02	1.03,5
Gunnar Engelbrektsson, S 02	1.04,3
Bo Holmberg, Malmberget	1.04,3
Christer Börjesson, GKK	1.04,7
Tommy Jurdell, SPIF	1.04,9
Sten Jansson, Västerås	1.05,0
C-G Helmersson, Skell-Rönnsk	1.05,1
Lars-Erik Rymark, Limhamn	1.05,1
Ulf Lönner, Filipstad	1.05,3
Sven Johansson, Neptun	1.05,5
Hans Ljungberg, Neptun	1.05,5
Per-Arne Carlsson, SKK	1.05,6

200 fjäril (under 2.50,0)

Bo Westergren, SPIF	2.20,0
Claes-Göran Andersson, GKK	2,28,6
Bo Holmberg, Malmberget	2.31,6

TORPA PENSIONAT

Lämpligt MÅL vid utflykter och week-ends
Förstklassig pensionatrörelse året om
Fullt modernt
Arrangerar middagar och samkväm för
familjehögtider och konferenser

TELEFONER 272 42 — 272 72

Vi har även särskilda Konferenslokaler

PETTERSSONS
ELEKTRISKA AB

Viksängsvägen 2
Telefon 340 55 växel

Utför reparationer och installationer
för ljus och kraft
Infordra offert

SUNDSVIKS
SÅG & BRÄDGÅRD

SUNDSVIK

TELEFON 0755/460 03

BERGVIKS-TVÄTTEN

Telefon 335 25 Tvättinrättningen, Berghäll
Telefon 364 50 Strykinrättningen,
Turingegatan 36

Hämtar och hemsänder

BÅRSTA
BILPLÅTSLAGERI

Edgar Hofmann
Fornstigen 1 — Telefon 136 36
SÖDERTÄLJE

Bostadstelefon 150 96

BETALD
ANNONSPLATS

Ett modernt snabbköp

— alltid till Er tjänst

ÖSTMO LIVS

Orrstigen 1 — Telefon 111 23 - Kontor 111 11
SÖDERTÄLJE

BENGT JOHANSSON
Fisk & Blommor

PLOGEN — NYKVARN
Telefon 0755/406 55

Rekommenderas

Thomas Carlsson, S 02	2.39,4
Rickard Carlsson, Kiruna	2.41,0
C-G Helmersson, Skell-Rönnsk	2.46,1
Anders Brännström, Boden	2.47,3

4×100 fjäril (20 bästa)

SPIF I	4.10,7
S 02	4.18,8
SK Neptun	4.19,3
Göteborgs KK	4.21,4
SPIF II	4.26,7
Stockholms KK	4.32,0
Jönköpings SLS I	4.38,0
Karlstads SS	4.40,0
IF Elfsborg	4.40,2
Upsala S	**4.41,9**
Katrineholms SS	4.45,0
Hälsingborgs SS	4.46,1
Trelleborgs SS	4.51,4
SK Ran	4.57,0
Västerås SS	5.00,5
Örebro SS	5.00,9
Norrköpings KK	5.02,7
Jönköpings SLS II	5.04,0
SPIF III	5.04,2
Sundsvalls SS	5.04,3

100 rygg (20 bästa)

Hans Tegeback, Sundsvall	1.03,2
Hans Ljungberg, Neptun	1.03,9
Bo Westergren, SPIF	1.04,6
Jan Lundin, SPIF	1.04,7
Christer Börjesson, GKK	1.06,0
Olle Ferm, Norrköping	1.06,0
C-G Helmersson, Skell-Rönnsk	1.06,0
Ulf-Göran Trivér, Elfsborg	1.06,1
Hans Eriksson, SKK	1.06,2
Nils Öberg, Sundsvall	1.06,3
Sven von Holst, SKK	1.06,4
Åke Forslund, Kiruna	1.06,5
Bengt-Olof Almstedt, Örebro	1.06,6
Per Tranberg, GKK	1.07,2
Thorsten Born, SPIF	1.07,4
Olle Stormark, SPIF	1.07,5
Glen Bengtsson, S 02	1.07,6
Benny Odell, Örebro	1.07,7
Bo Österman, Upsala	1.07,7
Hans Zettergren, S 02	1.07,8

200 rygg (under 2.40,0)

Hans Ljungberg, Neptun	2.19,2
Hans Tegeback, Sundsvall	2.22,1
Åke Forslund, Kiruna	2.26,7
Håkan Andersson, S 02	2.29,1
Glen Bengtsson, S 02	2.30,8
Christer Börjesson, GKK	2.31,5
C-G Helmersson, Skell-Rönnsk	2.31,8
Kjell Nilsson, Boden	2,36,9
Håkan Wahlund, SPIF	2.38,6
L-G Tjärnkvist, Skell-Rönnsk	2.39,8

4×100 rygg (under 5.05,0)

SPIF I	4.24,7
Sundsvalls SS	4.28,1
SK Neptun	4.31,8
Göteborgs KK	4.33,5
SPIF II	4.41,4
Stockholms KK	4.43,3
S 02	4.50,3
Trelleborgs SS	4.52,6
Malmö S	4.54,1
Jönköpings SLS	4.55,8
Karlstads SS	4.56,0
Upsala S	5.00,0
Örebro SS	5.00,0
Wisby SS	5.00,3
Hälsingborgs SS	5.03,6
Norrköpings KK	5.04,5

200 medley (20 bästa)

Hans Ljungberg, Neptun	2.18,5
Olle Ferm, Norrköping	2.19,1
Jan Lundin, SPIF	2.19,8
Sven von Holst, SKK	2.21,1
Ingvar Eriksson, Sundsvall	2.22,5
Peter Feil, Eskilstuna	2.22,8
Markku Närhi, Eskilstuna	2.24,3
Thomas Carlsson, S 02	2.25,6
Glen Bengtsson, S 02	2.27,3
Bo Westergren, SPIF	**2,27,4**
Claes-Göran Axelsson, Timrå	2.28,1
Christer Börjesson, GKK	2.28,9
Claes-Göran Andersson, GKK	2.29,0
Hans Eriksson, SKK	2.29,0
Sonny Modig, Karlskrona	2.30,8
Lars Öberg, Sundsvall	2.31,4
Hans Tegeback, Sundsvall	2.31,6
Olle Andersson, Ran	2.31,7
Rickard Carlsson, Kiruna	2.31,7
Anders Brännström, Boden	2.31,8
Bo Holmberg, Malmberget	2.31,8

400 medley (under 5.40,0)

Olle Ferm, Norrköping	5.01,8
Peter Feil, Eskilstuna	5.09,2
Markku Närhi, Eskilstuna	5.12,8
Claes-Göran Andersson, GKK	5.18,0
Leif Svärd, Karlstad	5.27,8
Lars Nörringer, GKK	5.31,0
Carl-Gösta Rosén, S 02	5.31,5
Ingvar Eriksson, Sundsvall	5.36,0
Rickard Carlsson, Kiruna	5.39,4

4×100 medley (20 bästa)

SPIF I	4.16,1
Göteborgs KK	4.20,0
Sundsvalls SS	4.22,8
S 02	4.23,8
SK Neptun	4.24,9
Stockholms KK I	4.28,5
Skövde SS	4.30,0
SPIF II	4.30,2
Kiruna SS	4.30,7
Eskilstuna SS	4.33,7
Karlskoga SS	4.35,8
SPIF III	4.37,0
Avesta SS	4.38,2
Upsala S	4.38,2
Bodens BK	4.43,7
Örebro SS	4.44,5
Wisby SS	4.44,8
Stockholms KK II	4.45,5
Katrineholms SS	4.47,5
Göteborgs KK	4.47,6

Damer

100 fritt (20 bästa)

Ann Christine Hagberg, Neptun	1.02,0
Ulla Jäfvert, Västerås	1.02,7
Ingrid Gustavsson, Luleå	1.03,2
Maud Larsson, Gällivare	1.03,6
Elisabeth Berglund, Timrå	1.04,1
Ann-Charlott Lilja, Najaden	1.04,4
Kristina Eriksson, Västerås	1.04,5
Lotten Andersson, LASS	1.04,8
Kerstin Odgaard, MS	1.05,0
Ulla Wahss, Upsala	1.05,2
Britt Julander, Gävle	1.05,6
Elisabeth Hjorth, Gävle	1.06,0
Ann-Marie Carlsson, Karlskoga	1.06,3
Eva Ohlsson, Norrtälje	1.06,6
Harriet Alexandersson, Örebro	1.06,9
Ulla Johansson, Upsala	1.07,0
Berit Larsson, Karlskoga	1.07,0
Inger Andersson, Luleå	1.07,1
Eva Nilsson, Neptun	1.07,2
Gunilla Carlsson, Västerås	1.07,3
Marianne Hätting, Västerås	1.07,3

200 fritt (20 bästa)

Ann Christine Hagberg, Neptun	2.19,5
Ann-Charlott Lilja, Najaden	2.21,2
Lotten Andersson, LASS	2.23,3
Elisabeth Ljunggren, Neptun	2.23,8
Lena Petersen, Neptun	2.25,1
Elisabeth Berglund, Timrå	2.25,2
Ulla Jäfvert, Västerås	2.25,8
Ingrid Gustavsson, Luleå	2.26,8
Gunilla Carlsson, Västerås	2.27,7
Monica Eriksson, Filipstad	2.27,8
Eva Nilson, Neptun	2.27,8
Berit Larsson, Karlskoga	2.28,2
Ann-Marie Carlsson, Karlskoga	2.28,3
Cecilia Froste, Gävle	2.28,5
Kristina Eriksson, Västerås	2.29,0
Eva Lindevall, Västerås	2.29,4
Eva Olinsson, GKK	2.29,5
Eva Ferhm, Elfsborg	2.30,6
Anna Laurell, Poseidon	2.31,0
Inger Andersson, Luleå	2.31,4

400 fritt (20 bästa)

Elisabeth Berglund, Timrå	5.00,9
Lena Petersen, Neptun	5.04,3
Ann-Charlott Lilja, Najaden	5.04,6
Eva Nilson, Neptun	5.05,0
Ingrid Gustavson, Luleå	5.10,8
Eva Lindevall, Västerås	5.12,4
Monica Eriksson, Filipstad	5.13,7
Ingrid Holmberg, Luleå	5.16,8
Elisabeth Hjorth, Gävle	5.17,0
Marie Nilsson, MS	5.19,9
Berit Larsson, Karlskoga	5.20,8
Ann-Marie Carlsson, Karlskoga	5.21,3
Kerstin Werner, GKK	5.23,5
Maud Larsson, Gällivare	5.25,2
Inger Andersson, Luleå	5.25,5
Lisbeth Andersson, Neptun	5.25,7
Lisbeth Dahl, SPIF	5.26,4
Siv Olsson, Filipstad	5.27,6
Eva Pettersson, Hälsingborg	5.27,8

PERSHAGENS
BENSINSTATION

Telefon 270 55
PERSHAGEN

Gulf
BENSIN — OLJOR
SERVICE

I. JOHANSSONS
SLAKTERIAFFÄR EFTR.

SALUHALLEN
Telefon 328 72 — Bostad 136 67

REKOMMENDERAR
SINA GODA VAROR

Ingenjörsfirman
EDWARD WESSMAN
Elektriska installationer
Motorer
Transformatorer
Kylskåp — Varmvattenberedare
m.m.
TV och Radio

Grundad 1923
JÄRNA
Telefon 700 63, 700 38, 702 20

Ett lämpligt utflyktsmål
VÄRDSHUSET
NEJLIKAN
Åsgatan 26 (invid riksväg 57)
Telefon 0755/703 78
JÄRNA

LUNCH - MIDDAG
Gott - Rikligt - Humana priser
Vi ordnar även familjefester i hemmen

Stenke SALONGEN
Telefon 375 15
Östergatan 33 B

Spec. Hårfärgning
och permanent
För övrigt allt inom yrket

HSB
I SOLNA
BYGGER bostäder och fritidsstugor
GER ER möjlighet att till förmånlig ränta spara pengar till insats i lägenhet eller fritidsstuga
För upplysningar HSB I SOLNA
Solnavägen 51 E — Telefon 83 01 80
mellan kl. 9.00—12.00, 13.00—15.00

JENSENS
HÖRNA
gott konditori
trivsamt matställe
mitt i Solna Centrum
Sammankomster kan arrangeras i vårt TV-rum
Telefon 27 70 80

Kerstin Odgaard, MS	5.28,1
800 fritt (20 bästa)	
Ann-Charlott Lilja, Najaden	10.10,9
Elisabeth Berglund, Timrå	10.36,5
Eva Nilson, Neptun	10.41,6
Lena Petersen, Neptun	10.42,0
Berit Larsson, Karlskoga	10.47,1
Ann-Marie Carlsson, Karlskoga	10.57,4
Ingrid Gustavsson, Luleå	11.03,8
Ingrid Holmberg, Luleå	11.05,9
Marianne Sjöström, MS	11.10,9
Britt Julander, Gävle	11.11,5
Cecilia Froste, Gävle	11.11,6
Lisbeth Andersson, Neptun	11.12,6
Birgitta Haagman, Upsala	11.17,0
Eva Ohlsson, Norrtälje	11.17,1
Elisabeth Hjorth, Gävle	11.19,3
Ingrid Uggla, Gävle	11.21,2
Siv Olsson, Filipstad	11.21,7
Ulla Wahss, Upsala	11.24,2
Ann-Christine Ohlsson, Norrköp.	11.26,5
Eva-Britt Nilsson, Jönköping	11.36,8
4×100 fritt (20 bästa)	
SK Neptun I	4.23,5
Gävle SS	4.27,7
Västerås SS I	4.29,0
Upsala S	4.29,2
SK Neptun II	4.35,4
Luleå SS	4.38,3
Malmö S I	4.40,6
Karlskoga SS	4.41,1
Göteborgs KK	4.41,7
SK Poseidon	4.43,1
SK Najaden	4.43,9
S 02	4.45,8
Linköpings ASS	4.46,2
SPIF	4.46,9
Stockholms KK	4.48,2
SK Ran	4.48,6
Norrtälje SK	4.48,8
Malmö S II	4.49,8
Gällivare SK	4.50,9
Västerås SS II	4.50,9
100 bröst (20 bästa)	
Monica Israelson, Karlskrona	1.19,6
Brita Jönsson, Poseidon	1.22,1
Agneta Berg, GKK	1.23,1
Ann-Christine Pihl, Ägir	1.23,2
Christina Regefalk, Poseidon	1.23,4
Yvonne Brage, Skövde	1.23,6
Birgitta Matsson, Najaden	1.24,2
Erna Törnqvist, Karlskrona	1.24,5
Britt Marie Lahti, Boden	1.24,9
Ann-Charlotte Sandahl, Najaden	1.24,9
Gunilla Olesjö, Upsala	1.25,0
Lisbeth Sandgren, MS	1.25,0
Gun Ekman, Skövde	1.25,2
Maud Larsson, Gällivare	1.25,2
Ingrid Uggla, Gävle	1.25,2
Solveig Eriksson, Neptun	1.25,4
Karin Svanborg, Ägir	1.25,7
Agneta Strömqvist, Karlskoga	1.25,8
Margareta Johansson, Malmberget	1.26,2
Ingalill Johnsson, Poseidon	1.26,5
200 bröst (20 bästa)	
Yvonne Brage, Skövde	2.53,8
Britt Marie Lahti, Boden	2.53,8
Monica Israelson, Karlskrona	2.54,8
Birgitta Matsson, Najaden	2.59,4
Margareta Johansson, Malmberget	2.59,6
Brita Jönsson, Poseidon	3.00,6
Karin Svanborg, Ägir	3.00,7
Birgitta Johansson, Limhamn	3.01,0
Agneta Berg, GKK	3.01,4
Solveig Eriksson, Neptun	3.01,4
Erna Törnqvist, Karlskrona	3.03,0
Lena Adamsson, GKK	3.03,4
Ulla Frisk, Värnamo	3.04,5
Birgit Bäckman, Södertälje	3.04,6
Ingrid Uggla, Gävle	3.04,8
Christina Regefalk, Poseidon	3.04,9
Lena Petersen, Neptun	3.05,0
Ann-Marie Andersson, LASS	3.05,1
Elisabeth Halldén, Jönköping	3.05,2
Gunilla Olesjö, Upsala	3.05,2
Agneta Westerbring, Hudiksvall	3.05,2
400 bröst (under 6.46,0)	
Birgitta Matsson, Najaden	6.17,8
Lena Adamsson, GKK	6.32,1
Ulla Frisk, Värnamo	6.32,8
Agneta Haraldsson, Lycksele	6.45,2
4×100 bröst (20 bästa)	
SK Poseidon	5.42,8
SK Neptun	5.45,4
SK Ägir	5.46,4
Skövde SS	5.47,9
Göteborgs KK	5.49,5
Malmö S	5.50,3
Limhamns SS	5.51,6
Karlskrona SS	5.51,8
Upsala S	5.53,8
SPIF	5.54,8
Norrtälje SK	5.55,5
Luleå SS	5.56,6
Bodens BK	5.56,7
Gävle SS	5.56,7
Karlskoga SS	5.57,3
SK Najaden	5.57,7
S 02	6.00,8
Linköpings ASS	6.03,2
Västerås SS	6.04,0
100 fjäril (20 bästa)	
Lotten Andersson, LASS	1.11,2
Ingrid Gustavsson, Luleå	1.13,1
Marie Nilsson, MS	1.13,4
Britt Julander, Gävle	1.13,6
Ulla Jäfvert, Västerås	1.14,9
Ingrid Holmberg, Luleå	1.15,0
Birgitta Haagman, Upsala	1.15,5
Siv Olsson, Filipstad	1.15,7
Elisabeth Hjorth, Gävle	1.15,8
Harriet Alexandersson, Örebro	1.15,9
Ingrid Uggla, Gävle	1.16,5
Marianne Lundqvist, Gävle	1.16,9
Ulla Wahss, Upsala	1.16,9
Ann-Charlott Lilja, Najaden	1.17,0
Ingrid Ahlström, MS	1.17,2
Eva Holmerin, Södertälje	1.17,4
Berit Larsson, Karlskoga	1.17,7
Elisabeth Berglund, Timrå	1.18,2
Ingrid Andersson, Norrköping	1.19,1
Yvonne Brage, Skövde	1.19,3
4×100 fjäril (20 bästa)	
Gävle SS I	5.10,0
Luleå SS	5.19,4
Malmö S	5.21,5
Upsala S	5.24,5
SK Neptun	5.27,3
Karlskoga SS	5.33,8
Västerås SS II	5.34,0
SK Najaden	5.36,8
Göteborgs KK	5.45,0
IF Elfsborg	5.49,0
Limhamns SS	5.52,0
S 02	5.52,7
Värnamo SS	5.55,9
SK Poseidon	5.58,0
Norrköpings KK	6.00,9
Gävle SS II	6.04,1
SK Ran	6.04,5
Örebro SS	6.07,0
Jönköpings SLS	6.07,2
Västerås SS I	6.08,0
100 rygg (20 bästa)	
Yvonne Hiljebäck, SPIF	1.10,4
Birgitta Haagman, Upsala	1.11,3
Marianne Stridh, MS	1.12,8
Ann-Charlott Lilja, Najaden	1.13,8
Eva Wiberg, Neptun	1.14,1
Marianne Lundqvist, Gävle	1.14,7
Åsa Andersson, Boden	1.14,8
Yvonne Törnqvist, SPIF	1.14,8
Ann-Kristine Nyström, MS	1.15,0
Ulla Jäfvert, Västerås	1.15,3
Eva Åberg, SKK	1.15,4
Susan Åkerberg, Västerås	1.15,4
Lena Bengtsson, Neptun	1.15,5
Ulla Backteman, Luleå	1.16,4
Cecilia Holmdahl, Boden	1.16,4
Lotten Andersson, LASS	1.16,5
Christina Dahlgren, Norrtälje	1.17,0
Eva Nilson, Neptun	1.17,2
Monica Eriksson, Filipstad	1.17,5
Eva Schiller, Eskilstuna	1.17,6
200 rygg (under 2.50,0)	
Birgitta Haagman, Upsala	2.36,9
Lena Bengtsson, Neptun	2.38,4
Eva Wiberg, Neptun	2.39,5
Ann-Kristine Nyström, MS	2.39,8
Ann-Charlott Lilja, Najaden	2.40,3
Marianne Stridh, MS	2.40,4
Susan Åkerberg, Västerås	2.42,0
Åsa Andersson, Boden	2.42,6
Kerstin Karlsson, Neptun	2.44,8
Siv Olsson, Filipstad	2.45,5
Margareta Öhrström, S 02	2.45,8
Eva Åberg, SKK	2.46,5
Ulla Backteman, Luleå	2.46,7
Marianne Gehlin, S 02	2.49,4
Marita Waihela, Najaden	2.49,4
B-M Hammarsten, Robertsfors	2.49,5
Lena Wallander, S 02	2.49,5

AXEL OLSSONS
BEGRAVNINGSBYRÅ

Inneh. Hildur Olsson
Turingegatan 2
Telefon 319 15, bostad 149 15
SÖDERTÄLJE

Ombesörjer allt vid begravningar
Begravningsbil

TELLEBRO-TVÄTTEN

JÄRNA
Telefon 0755/701 39

Hämtar och Hemsänder

Södertälje—Järna—Nykvarn

BEOS
MEK. VERKSTAD AB

Storgatan 40 — Telefon 363 20

Utför:
KONSTRUKTIONSARBETEN
MASKINREPARATIONER

All slags svetsning
Plåtarbeten från 1 mm

SALONG
DUO

Orrstigen 3 — Telefon 331 33
BÅRSTABERGEN

Det senaste inom
Modern Hårvård

Lindfors Elektriska AB

Telefon 27 36 63

RADIOAVDELNINGEN
Radio, TV och Skivspelare av välkända fabrikat
Vid köp får Ni sex månaders garanti
Reparationer utföres snabbt

ELEKTRISKA AVDELNINGEN
Modern armatur
Elektriska apparater för hem och hushåll
Akvariepumpar och värmare av eget fabrikat
Besök vår butik

Lindfors Elektriska AB

Råsundavägen 137 — SOLNA



JÄRNA
GLASMÄSTERI

Hans Skagerdal
Löwens väg 16, Järna
Telefon 701 52 - 709 94

Glasning av NYBYGGNADER
REPARATIONER
INRAMNINGAR

DEPE SNABBKÖP

Turingegatan 32

Telefon 319 80

Specerier — Mjölk — Bröd

Charkuterier — Djupfryst

GITTA-SALONGEN

Castorhuset, Storgatan 2 A 1 tr.
Telefon 306 25
Ingång i porten bredvid posten

För modern hårvård — låt vår yrkesskickliga, modemedvetna personal ta hand om Er





Tre rekordhållerskor med fyra rekord på 200 medley: Fr. v. Britt Julander, Gävle, Elisabeth Berglund, Timrå och Lotten Andersson, Linköping. Paraplvet är Åke Lindhgrens.

4×100 rygg (20 bästa)

Malmö S I	5.01,8
S 02	5.10,8
SK Neptun	5.12,8
Upsala S	5.13,5
Västerås SS I	5.14,2
SPIF	5.20,8
Gävle SS I	5.21,3
Norrtälje SK	5.22,2
Filipstads IF	5.22,7
Bodens BK	5.27,2
Västerås SS II	5.30,2
Malmö S II	5.34,4
SK Ran	5.34,5
SK Poseidon	5.38,8
Stockholms KK	5.43,3
Göteborgs KK	5.46,2
Jönköpings SLS	5.46,2
Linköpings ASS	5.46,3
Norrköpings KK	5.48,8
IF Elfsborg	5,49,2

200 medley (20 bästa)

Britt Julander, Gävle	2.40,6
Elisabeth Berglund, Timrå	2.42,5
Ann-Charlott Lilja, Najaden	2.44,0
Lotten Andersson, LASS	2.44,2
Marie Nilsson, MS	2.44,6
Gunilla Carlsson, Västerås	2.46,2
Eva Ohlsson, Norrtälje	2.46,4
Ingrid Gustavson, Luleå	2.46,5
Berit Larsson, Karlskoga	2.46,5
Eva Nilsson, Neptun	2.46,9
Birgitta Haagman, Upsala	2.47,4
Elisabeth Ljunggren, Neptun	2.47,4
Margareta Rainer, Gävle	2.48,4
Maud Larsson, Gällivare	2.48,6
Harriet Alexandersson, Örebro	2.48,8
Britt Marie Lahti, Boden	2.48,9
Åsa Andersson, Boden	2.49,3
Ulla Backteman, Luleå	2.49,5
Elisabeth Hjorth, Gävle	2.50,7
Brita Jönsson, Poseidon	2.50,9

400 medley (under 6.25,0)

Ann-Charlott Lilja, Najaden	5.55,5
Berit Larsson, Karlskoga	6.01,6
Siv Olsson, Filipstad	6.04,9
Monica Eriksson, Filipstad	6.06,8
Kerstin Werner, GKK	6.08,0
Marita Waihela, Najaden	6.10,7
Eva Nilsson, Värnamo	6.21,6

4×100 medley (20 bästa)

Upsala S	5.00,1
SK Neptun I	5.01,1
Malmö S I	5.03,2
Luleå SS	5.03,5
Gävle SS I	5.09,2
SK Najaden	5.11,2
Malmö SS II	5.12,3
Linköpings ASS	5.12,6
SK Neptun II	5.13,1
Bodens BK	5.14,0
SPIF	5.14,4
Göteborgs KK	5.16,4
Skövde SS	5.20,9
S 02	5.22,2
Norrtälje SK	5.23,5
IF Elfsborg	5.26,3
Värnamo SS	5.27,0
Karlskoga SS	5.27,5
Gävle SS II	5.27,7
Jönköpings SLS	5.31,2

LÅNG BANA

Herrar

100 fritt (20 bästa)

Lester Eriksson, Neptun	55,5
Ingvar Eriksson, Sundsvall	56,0
Jan Lundin, SPIF	56,2
Olle Ferm, Norrköping	57,2
Göran Jansson, Filipstad	57,2
Hans Eriksson, SKK	57,6
Mats Svensson, Elfsborg	57,8
Jan Lundmark, Kiruna	58,0
Claes-Göran Axelsson, Timrå	58,3
Sven Johansson, Neptun	58,4
Bo Westergren, SPIF	58,5

LEMNELLS
Express och Åkeri AB
Telefon 67 08 80
Spec.: FLYTTNINGAR
såväl inom som utom landet
Moderna rymliga möbelbussar
Infordra offert

SALONG
ANETTE
Damfrisering - Skönhetsvård
LOVISINSGATAN 7
TELEFON 110 01

SALONG Majlis
Lanserar Det Senaste i
MODERN HÅRVÅRD
Specialité:
Klippning genom fransk Coiffure
Tellushuset, Köpmangatan 7, I trapp.
Telefon 0755/333 41
SÖDERTÄLJE
Filial:
Höglandsvägen 9 (in på gården)
Telefon 360 61

MOTOR AB
FAMECO
Nygatan 12 — Telefon vx 397 50
Verkstad: Telefon 397 53
RENAULT
Auktoriserad återförsäljare för
RENAULT och PEUGOT

Förnya Edra kläder
genom
Kemisk Tvätt
Kort leveranstid
Samuelssons Kemiska tvätt
KONTROLLERAD AUKTORISERAD KEMTVÄTT SVENSKA TVÄTTERI FÖRBUND
Järnagatan 50 · Tel 343 88
RING 343 88 så hämtar vi
STÖRST PÅ PLATSEN
SNABBAST I LEVERANSEN

A. JOHANNESSON EFTR.
Glasmästeri & Ramaffär
Glas till NYBYGGNADER
BILRUTOR - RAMAR
Mälaregatan 4 — Telefon 330 85
Bostad telefon 365 16

Sten Jansson, Västerås	58,6
Lars Öberg, Sundsvall	59,0
Lars-Erik Bengtsson, Neptun	59,2
Bo Berglund, SKK	59,2
Lars Engström, Neptun	59,2
Bengt Nordvall, Neptun	59,2
Claes-Göran Andersson, SKK	59,3
C-G Helmersson, Skell-Rönnsk	59,6
Sven von Holst, SKK	59,6

200 fritt (20 bästa)

Lester Eriksson, Neptun	2.03,1
Jan Lundin, SPIF	2.04,4
Ingvar Eriksson, Sundsvall	2.05,1
Hans Eriksson, SKK	2.06,2
Olle Ferm, Norrköping	2.06,6
Jan Lundmark, Kiruna	2.07,5
Lars Engström, Neptun	2.08,4
Mats Svensson, Elfsborg	2.08,4
Sven Johansson, Neptun	2.08,5
Sven von Holst, SKK	2.08,6
Hans Ljungberg, Neptun	2.08,6
Claes-Göran Axelsson, Timrå	2.09,0
Glen Bengtsson, S 02	2.09,0
Claes-Göran Andersson, GKK	2.09,4
Lars Nörringer, GKK	2.09,8
Lars-Erik Bengtsson, Neptun	2.10,2
Rickard Carlsson, Kiruna	2.11,1
Gunnar Jacobsson, Upsala	2.11,3
Bo Westergren, SPIF	2.12,3
Christer Börjesson, GKK	2.13,0
Christer Jacobsson, Upsala	2.13,0

400 fritt (20 bästa)

Olle Ferm, Norrköping	4.25,3
Lester Eriksson, Neptun	4.26,1
Hans Eriksson, SKK	4.29,4
Ingvar Eriksson, Sundsvall	4.33,5
Sven von Holst, SKK	4.35,0
Lars Engström, Neptun	4.35,3
Claes-Göran Axelsson, Timrå	4.35,8
Lars Nörringer, GKK	4.37,4
Lars Öberg, Sundsvall	4.40,2
Glen Bengtsson, S 02	4.40,8
Rickard Carlsson, Kiruna	4.40,8
Sven Johansson, Neptun	4.41,1
Bo Westergren, SPIF	4.41,1
Mats Svensson, Elfsborg	4.42,7
Hans Rosendahl, Katrineholm	4.43,9
Claes-Göran Andersson, GKK	4.44,0
Tommy Danielson, SKK	4.44,1
Christer Jacobsson, Upsala	4.44,9
Peter Feil, Eskilstuna	4.45,2
Leif Lindgren, Neptun	4.50,7

1 500 fritt (20 bästa)

Lester Eriksson, Neptun	17.54,4
Lars Engström, Neptun	17.57,5
Peter Feil, Eskilstuna	17.58,3
Hans Ljungberg, Neptun	18.44,7
Rickard Carlsson, Kiruna	18.56,7
Bo Westergren, SPIF	18.56,9
Olle Ferm, Norrköping	19.09,7
Tommy Danielson, SKK	19.15,8
Birger Eriksson, SPIF	19.16,7
Claes-Göran Axelsson, Timrå	19.20,4
Lars Nörringer, GKK	19.28,2
Bertil Sulling, SPIF	19.34,3
Christer Jacobsson, Upsala	19.38,7
Leif Persson, Hälsingborg	20.04,6
Tord Larsson, Wisby	20.15,3
Jan-Erik Eriksson, MS	20.17,3
Krister Hörnfeldt, Neptun	20.21,8
Jan-Christer Löfgren, Upsala	20.37,5
Bengt Persson, Poseidon	20.38,6
Markku Närhi, Eskilstuna	20.40,0

4×100 frtt (under 4.10,0)

Sundsvalls SS	4.06,4
Luleå SS	4.09,3

4×100 fritt (under 4.10,0)

SK Neptun I	8.31,0
Stockholms KK	8.38,5
SK Neptun II	8.40,9
Göteborgs KK	8.44,3
SPIF I	8.53,7
Västerås SS	9.05,0
SPIF II	9.11,4
Upsala S	9.20,4
IF Elfsborg	9.26,4
Hälsingborgs SS	9.32,6
Malmö S	9.34,3
Karlstads SS	9.38,8

100 bröst (20 bästa)

Thomas Johnsson, Skövde	1.14,0
Håkan Kindblom, Västerås	1.15,1
Roland Lundin, Ran	1.16,3
Axel Severson, Ran	1.16,3
Thomas Lundqvist, Poseidon	1.16,7
Hans Ljungberg, Neptun	1.17,3
Leif Thörnqvist, Ran	1.17,4
Rolf Möller, SPIF	1.18,1
Göran Eriksson, Karlslund	1.18,7
Stig Nyhlén, Avesta	1.18,8
Georg Karlsson, Eksjö	1.18,9
Stefan Nilsson, Poseidon	1.18,9
Lars Backlund, Mariestad	1.19,1
Åke Franzén, Umeå	1.19,1
Markku Närhi, Eskilstuna	1.19,3
Benny Zackrisson, SPIF	1.19,3
Anders Gustafsson, Wisby	1.19,5
Lars Kallerhult, Norrköping	1.19,5
Peter Sandblom, Upsala	1.19,5
Björn Wahlgren, S 02	1.19,6

200 bröst (20 bästa)

Thomas Johnsson, Skövde	2.42,1
Rolf Möller, SPIF	2.44,5
Roland Lundin, Ran	2.47,9
Thomas Lundqvist, Poseidon	2.48,6
Håkan Kindblom, Västerås	2.48,7
Ulf Ericsson, Katrineholm	2.49,2
Torgny Rasmuson, Upsala	2.49,6
Markku Närhi, Eskilstuna	2.51,3
Torgny Svahn, Karlskoga	2,52,7
Tommy Arneving, Oskarshamn	2.53,5
Axel Severson, Ran	2.53,5
Claes-Göran Axelsson, Timrå	2.54,2
Torbjörn Svensson, Ran	2.54,4
Lars Kallerhult, Norrköping	2.54,5
Stefan Nilsson, Poseidon	2.55,0
Göran Eriksson, Karlslund	2.55,6
Lars Westergren, SPIF	2.55,6
Chonny Kjellström, Ran	2.55,8
Jan Olsson, SKK	2.56,0
Leif Thörnqvist, Ran	2.56,5

400 bröst (20 bästa)

Torgny Rasmuson, Upsala	5.54,2
Roland Lundin, Ran	5.57,5
Rolf Möller, SPIF	6.01,7
Ulf Ericsson, Katrineholm	6.02,7



Bo Westergren och Peter Feil ler mot fotografen.

Thomas Lundqvist, Poseidon	6.03,6
Thomas Johnsson, Skövde	6.04,0
Stefan Claesson, Katrineholm	6.06,3
Markku Närhi, Eskilstuna	6.07,5
Tommy Arneving, Oskarshamn	6.10,4
Chonny Kjellström, Ran	6.12,7
Lars Kallerhult, Norrköping	6.12,8
Göran Rosmark, Örebro	6.13,3
Jan Toftling, Karlskoga	6.14,6
Christer Jacobsson, Upsala	6.16,5
Karl-Erik Westergren Upsala	6.16,5
Jan Pettersson, Eksjö	6.17,5
Sonny Modigh, Karlskrona	6.17,8
Axel Severson, Ran	6.17,9
Leif Thörnqvist, Ran	6.17,9
Jan Olsson, SKK	6.20,3

100 fjäril (20 bästa)

Ingvar Eriksson, Sundsvall	1.00,7
Bo Westergren, SPIF	1.01,4
Leif Svärd, Karlstad	1.03,0
Göran Jansson, Filipstad	1.03,6
Claes-Göran Andersson, GKK	1.03,7
Peter Feil, Eskilstuna	1.04,1
Ulf Lönner, Filipstad	1.04,9
Sven Johansson, Neptun	1.05,3
Per-Arne Carlsson, SKK	1.05,7
Gunnar Engelbrektsson, S 02	1.05,7
Bo Holmberg, Malmberget	1.06,3
Sven von Holst, SKK	1.06,5
Thomas Carlsson, S 02	1.06,8
Mats Svensson, Elfsborg	1.07,0
Kjell Persson, Neptun	1.07,1
Hans Eriksson, SKK	1.07,4
Jan Lundin, SPIF	1.07,4
Karl-Erik Westergren, Upsala	1.07,5
Gunnar Nilsson, Mariestad	1.07,8
Jan-Christer Löfgren, Upsala	1.08,1
Lars Öberg, Sundsvall	1.08,1

KONTROLLERAD • AUKTORISERAD • KEMTVÄTT • SVENSKA TVÄTTERI FÖRBUNDET

Ågrens KEMISKA TVÄTT

TVÄTTEN MITT I CITY

Garvaregatan 18 — Öppet kl. 8.00—18.00

Själv-kem på 35 min.
Kilo-kem på 35 min.
Full-kem (tvättning, fläckurtagning, pressning) på 1 tim.

Ordertelefon 128 80, 158 80

BOBBYS
HERR- & DAMSKRÄDDERI

Kaplansgatan 6 — Södertälje

Telefon 136 69

Första klass beställningsskrädderi
ändringar och reparationer

Allt för villa och
sportstugebyggaren

Inredningssnickerier
Dörrar och fönster (även glasade)
Fjäll och stockpanel
Laxå byggnadsisolering
Träfiberplattor

Spånplattor
Papp och färg
Egen såg och snickerifabrik
Byggnadsavdelning för såväl nybyggnader som reparationer

Tel. 0755/441 92

Tel. 0755/442 24

ENHÖRNA
Snickeri & Byggvaror AB

När det gäller målning av nybyggnader, reparationer och skyltar, vänd Eder med förtroende till

SÖDERTÄLJE MÅLERI AB

Inneh. Thore Johansson
Parkgatan 17,
Tel. 0755/387 21
Södertälje

PLÅT &
SVETSMECANO

BIRKAVÄGEN 3
SÖDERTÄLJE
TELEFON 0755/358 84



MODE
NORE L. HANSSON

TOREKÄLLGATAN 15
318 24 303 65
SÖDERTÄLJE

BP — ett märke att minnas

VI HÄLSAR ER VÄLKOMNA TILL VÅRA STATIONER

Järnagatan 52 — Telefon 350 35
Erik Dahlbergsgatan 23 — Telefon 350 30
SÖDERTÄLJE
Kurt Linder

200 fjäril (under 2.50,0)

Peter Feil, Eskilstuna	2.15,5
Bo Westergren, SPIF	2.17,2
Ingvar Eriksson, Sundsvall	2.23,0
Leif Svärd, Karlstad	2.24,6
Ulf Lönner, Filipstad	2.30,8
Per-Arne Carlsson, SKK	2.34,0
Bo Holmberg, Malmberget	2.37,2
Bo Sjöholm, Jönköping	2.42,5
Roland Lundin, Ran	2.45,7

100 rygg (20 bästa)

Hans Tegeback, Sundsvall	1.04,8
Hans Ljungberg, Neptun	1.05,0
Olle Ferm, Norrköping	1.06,8
C-G Helmersson, Skell-Rönnsk	1.07,2
Hans Eriksson, SKK	1.07,5
Bo Westergren, SPIF	1.07,5
Bo Österman, Upsala	1.07,7
Bengt-Olof Almstedt, Örebro	1.07,9
Christer Börjesson, GKK	1.08,2
Sven von Holst, SKK	1.08,2
Thomas Thunell, Bromma	1.08,6
Lars Lauritzen, Ystad	1.09,7
Nils Öberg, Sundsvall	1.09,8
Håkan Wahlund, SPIF	1.10,0
Glen Bengtsson, S 02	1.10,5
Sonny Modigh, Karlskrona	1.10,6
Olle Stormark, SPIF	1.10,6
Tommy Sjöstrand, Västerås	1.11,0
Kaj Larsson, Wisby	1.11,4
Peter Feil, Eskilstuna	1.11,9
Anders Hultberg, Upsala	1.11,9

200 rygg (20 bästa)

Hans Ljungberg, Neptun	2.19,2
Olle Ferm, Norrköping	2.20,4
Hans Tegeback, Sundsvall	2.21,5
Hans Eriksson, SKK	2.28,2
Sven von Holst, SKK	2.28,3
Bengt-Olof Almstedt, Örebro	2.31,4
Christer Börjesson, GKK	2.31,4
Bo Österman, Upsala	2.34,1
Håkan Wahlund, SPIF	2.34,2
Olle Stormark, SPIF	2.34,7
Anders Hultberg, Upsala	2.35,9
Birger Eriksson, SPIF	2.36,1
Sonny Modigh, Karlskrona	2.36,3
Peter Feil, Eskilstuna	2.36,9
Benny Odell, Örebro	2.37,4
Dag Stormark, Karlskoga	2.38,0
Lars Lauritzen, Ystad	2.38,1
Jan-Olov Fahlén, Västerås	2.38,8
Hans Rosendahl, Katrineholm	2.40,0
Gunnar Nilsson, Mariestad	2.40,2

200 medley (20 bästa)

Hans Ljungberg, Neptun	2.21,7
Olle Ferm, Norrköping	2.23,9
Jan Lundin, SPIF	2.27,0
Peter Feil, Eskilstuna	2.27,9
Sven von Holst, SKK	2.29,0
Leif Svärd, Karlstad	2.29,2
Claes-Göran Axelsson, Timrå	2.30,4
Markku Närhi, Eskilstuna	2.30,5
Bo Westergren, SPIF	2.31,0
Hans Eriksson, SKK	2.31,8
Jan-Olov Fahlén, Västerås	2.33,9
Christer Jacobsson, Upsala	2.34,0
Gunnar Engelbrektsson, S 02	2.34,4
Christer Börjesson, GKK	2.35,1
Lars Westergren, SPIF	2.35,5
Rolf Möller, SPIF	2.36,2
Sven Johansson, Neptun	2.36,7
Bo Ljungberg, Bromma	2.36,7
Sonny Modigh, Karlskrona	2.37,1
Jan Lindgren, Laxen	2.37,2

400 medley (under 5.54,0)

Hans Ljungberg, Neptun	5.03,8
Olle Ferm, Norrköping	5.05,0
Peter Feil, Eskilstuna	5.05,4
Sven von Holst, SKK	5.15,6
Ingvar Eriksson, Sundsvall	5.23,3
Claes-Göran Axelsson, Timrå	5.23,7
Bo Westergren, SPIF	5.27,3
Torgny Rasmuson, Upsala	5.27,7
Claes-Göran Andersson, GKK	5.31,5
Lars Öberg, Sundsvall	5.36,7
Christer Lindsjö, Trelleborg	5.42,3
Kjell Nilsson, Boden	5.43,1
Bo Sjöholm, Jönköping	5.46,7
Gunnar Larsson, MS	5.46,8
N-G Åkerström, Harnäs-Skutsk	5.47,6
Per-Arne Carlsson, SKK	5.48,1
Lars Westergren, SPIF	5.50,9
Rickard Carlsson, Kiruna	5.53,9

4×100 medley (20 bästa)

Sundsvalls SS I	4.25,0
SPIF I	4.25,1
SK Neptun	4.29,5
Göteborgs KK	4.30,9
Västerås SS	4.31,2
Stockholms KK	4.31,8
SPIF II	4.37,7
Upsala S I	4.38,1
S 02	4.38,9
Skövde SS	4.41,0
Karlstads SS	4.45,7
Hälsingborgs SS	4.48,5
Karlskoga SS	4.48,6
SK Ran	4.49,4
Upsala S I	4.49,9
Karlskrona SS	4.50,4
Sundsvalls SS II	4.52,0
Skellefteå-Rönnskärs SK	4.52,3
Trelleborgs SS	4.56,5
Örebro SS	4.57,9

Damer

100 fritt (20 bästa)

Ann Christine Hagberg, Neptun	1.02,3
Ulla Jäfvert, Västerås	1.03,6
Lotten Andersson, LASS	1.04,0
Elisabeth Berglund, Timrå	1.04,1
Ingrid Gustavsson, Luleå	1.04,7
Ann-Charlott Lilja, Najaden	1.04,9
Kristina Eriksson, Västerås	1.05,1
Britt Julander, Gävle	1.05,4
Ulla Wahss Upsala	1.05,5
Eva Nilson, Neptun	1.05,9
Maud Larsson, Gällivare	1.06,1
Ulla Johansson, Upsala	1.06,7
Lena Petersen, Neptun	1.06,8
Birgitta Haagman, Upsala	1.07,0
Elisabeth Hjorth, Gävle	1.07,7
Marianne Lundqvist, Gävle	1.07,7
Eva Ohlsson, Norrtälje	1.07,7
Berit Larsson, Karlskoga	1.07,8
Kerstin Karlsson, Västerås	1.08,2
Gunilla Carlsson, Västerås	1.08,3
Ingrid Holmberg, Luleå	1.08,3

200 fritt (under 2.37,0)

Lotten Andersson, LASS	2,23,3
Lena Petersen, Neptun	2.24,5
Elisabeth Ljunggren, Neptun	2.25,5
Ann-Charlott Lilja, Najaden	2.25,8
Elisabeth Berglund, Timrå	2.27,0
Eva Nilsson, Neptun	2.27,8
Ann-Marie Carlsson, Karlskoga	2.32,5
Marie Nilsson, MS	2.33,6
Lisbeth Dahl, SPIF	2.36,0

400 fritt (20 bästa)

Ann-Charlott Lilja, Najaden	4.50,0
Elisabeth Ljunggren, Neptun	4.57,1
Elisabeth Berglund, Timrå	4.59,0
Lena Petersen, Neptun	5.01,8
Eva Nilsson, Neptun	5.06,3
Lotten Andersson, LASS	5.10,3
Berit Larsson, Karlskoga	5.15,8
Agneta Thunell, Neptun	5.16,2
Monica Eriksson, Filipstad	5.18,6
Eva Lindevall, Västerås	5.19,1
Ulla Jäfvert, Västerås	5.21,6
Elisabeth Hjorth, Gävle	5.21,9
Marie Nilsson, MS	5.22,7
Lisbeth Andersson, Neptun	5.24,8
Lisbeth Dahl, SPIF	5.27,8
Agneta Sundberg, Gävle	5.28,1
Margareta Rainer, Gävle	5.29,2
Eva Ohlsson, Norrtälje	5.31,5
Cecilia Froste, Gävle	5.31,9
Siv Olsson, Filipstad	5.32,8

800 fritt (under 11.32,0)

Elisabeth Ljunggren, Neptun	10.41,1
Kerstin Karlsson, Neptun	11.13,3
Margareta Rylander, SKK	11.31,2

4×100 fritt (under 5.10,0)

SK Neptun I	4.21,2
Västerås SS I	4.23,0
Gävle SS I	4.25,2
Upsala S	4.28,4
Luleå SS	4.37,8
Gävle SS II	4.39,2
Göteborgs KK	4.43,0
Västerås SS II	4.45,7
SPIF	4.47,3
SK Netun II	4.48,6
Linköpings ASS	4.53,9
Norrtälje SK	4.58,6
Jönköpings SLS	5.00,2
IF Elfsborg	5.01,0
Norrköpings KK	5.01,2
SK Poseidon	5.05,2
Gävle SS III	5.06,7
Västerås SS III	5.09,3

STRÅKETS FISK AB

Stråkvägen 2

Telefon 27 01 32

FRUKT — SKALDJUR

GRÖNSAKER

SALONG GUANI

Ankdammsgatan 33 (vid Rondellen)

Telefon 82 45 00

FÖR HELA FAMILJEN

Moderna frisyrer och personlig omsorg

SYLVIS DAMFRISERING

Sylvi Nilsson

Östervägen 9 B — SOLNA

Moderna frisyrer

Personlig stil

SOLNA REVISIONSBYRÅ

Sommarvägen 5 — SOLNA

Telefon 27 13 22, 83 45 76

ÅRSBOKFÖRINGAR

BOKSLUT — REVISIONER

SKATTEÄRENDEN

BOUPPTECKNINGAR

Endast det BÄSTA är gott nog!

Därför väljer allt **fler och fler** att gå till:

LILLA GATAN 3
(RÅSUNDAVÄGEN 120)
SOLNA
TELEFON 27 91 31



Brudfoto, Barnfoto, Porträtt
Passfoto, Reklam

SOLNA HANDDUKSTJÄNST

Sundbybergsvägen 20

Telefon 27 73 29

Uthyrning av handdukar

Rocktvätt

KUNGL. HOVLEVERANTÖR
karstens bröd

Färskt
Friskt
Fräscht

Telefon 83 02 00

100 bröst (20 bästa)

Monica Israelson, Karlskrona	1.21,7
Yvonne Brage, Skövde	1.23,3
Britt Marie Lahti, Boden	1.24,6
Brita Jönsson, Poseidon	1.25,0
Erna Törnqvist, Karlskrona	1.25,0
Gunilla Olesjö, Upsala	1.25,5
Christina Regefalk, Poseidon	1.25,9
Solveig Eriksson, Neptun	1.26,9
Gun Ekman, Skövde	1.27,0
Agneta Haraldsson, Lycksele	1.27,0
Birgitta Matsson, Najaden	1.27,3
Birgitta Larm, Skövde	1.27,5
Agneta Strömqvist, Karlskoga	1.27,6
Agneta Berg, GKK	1.27,8
Ann-Christine Pihl, Ägir	1.28,0
Birgit Bäckman, Södertälje	1.28,2
Ingrid Uggla, Gävle	1.28,2
Madeleine Carlsson, Poseidon	1.28,4
Lisbeth Sandgren, MS	1.28,6
Kristina Hanevik, Limhamn	1.28,7
Agneta Westerbring, Hudiksvall	1,28,7

200 bröst (20 bästa)

Yvonne Brage, Skövde	2.54,7
Britt Marie Lahti, Boden	2.59,5
Monica Israelson, Karlskrona	2.59,8
Erna Törnqvist, Karlskrona	3.01,2
Birgitta Matsson, Najaden	3.03,5
Gunilla Olesjö, Upsala	3.04,7
Brita Jönsson, Poseidon	3.07,3
Ann-Marie Andersson, LASS	3.07,9
Solveig Eriksson, Neptun	3.08,2
Lilian Isaksson, Laxen	3.08,8
Agneta Berg, GKK	3.09,1
Lisbeth Sandgren, MS	3.09,6
Eva Cederlind, Karlslund	3.09,9
Gun Ekman, Skövde	3.10,2
Elisabeth Halldén, Jönköping	3.11,1
Agneta Westerbring, Hudiksvall	3.11,7
Madeleine Carlsson, Poseidon	3.11,8
Birgitta Larm, Skövde	3.11,8
Anna-Greta Bergstedt, Neptun	3.12,0
Agneta Haraldsson, Lycksele	3.12,3
Birgitta Johansson, Limhamn	3.12,3
Birgitta Larsson, Gällivare	3.12,3

400 bröst (20 bästa)

Yvonne Brage, Skövde	6.13,0
Birgitta Matsson, Najaden	6.23,8
Monica Israelson, Karlskrona	6.24,3
Brita Jönsson, Poseidon	6.28,1
Erna Törnqvist, Karlskrona	6.31,3
Agneta Westerbring, Hudiksvall	6.33,6
Christina Regefalk, Poseidon	6.33,8
Solveig Eriksson, Neptun	6.34,2
Lisbeth Sandgren, MS	6.34,9
Anna-Greta Bergstedt, Neptun	6,35,0
Birgitta Johansson, Limhamn	6.35,1
Ann-Marie Andersson, LASS	6.36,1
Elisabeth Halldén, Jönköping	6.38,6
Lena Eriksson, Gävle	6.42,1
Kerstin Lindberg, Gävle	6.42,1
Birgitta Larm, Skövde	6.43,0
Gun Ekman, Skövde	6.43,1
Gunilla Olesjö, Upsala	6.43,4

Den svenska simstatistiken för 1965, som presenteras här, har sammanställts inom Strömbergs Idrottsböcker, Redaktionen, och bygger på prislistor och uppgifter från tävlingsarrangörer och ur Simsport och andra tidningar. Statistiken omfattar endast resultat som har noterats på tävling och det är bara årets bästa för var och en som har tagits med.

Om någon har gjort bättre resultat på tävling i år än som anges här är vi tacksamma för ett meddelande. Sänd det till Simsport eller Strömbergs Idrottsböcker, Box 65, Vällingby.

Annika Svensson, Jönköping	6.44,5
Birgit Bäckman, Södertälje	6.46,8

4×100 bröst (under 6.15,0)

SK Poseidon	5.56,8
Limhamns SS	6.08,3
Karlskrona SS	6.10,7

100 fjäril (20 bästa)

Lotten Andersson, LASS	1.09,8
Ingrid Gustavson, Luleå	1.12,5
Britt Julander, Gävle	1.13,5
Marie Nilsson, MS	1.16,6
Elisabeth Berglund, Timrå	1.16,9
Siv Olsson, Filipstad	1.17,3
Ulla Wahss, Upsala	1.18,1
Ingrid Holmberg, Luleå	1.18,3
Maud Larsson, Gällivare	1,18,5
Elisabeth Hjorth, Gävle	1.18,6
Ulla Jäfvert, Västerås	1.18,9
Ann-Charlott Lilja, Najaden	1.19,0
Margareta Rainer, Gävle	1.19,8
Harriet Alexandersson, Örebro	1.20,0
Ragna Ferneman, Upsala	1.20,5
Birgitta Hansson, Elfsborg	1.21,6
Eva Holmerin, Södertälje	1.21,8
Karin Olsson, Limhamn	1.21,9
Agneta Thunell, Neptun	1.22,5
Eva Ferhm, Elfsborg	1.22,6

200 fjäril

Lotten Andersson, LASS	2.35,3

100 rygg (20 bästa)

Birgitta Haagman, Upsala	1.11,2
Yvonne Hiljebäck, SPIF	1.11,7
Eva Wiberg, Neptun	1.12,6
Ann Christine Hagberg, Neptun	1.14,8
Ulla Jäfvert, Västerås	1.15,1
Åsa Andersson, Boden	1.15,2
Lena Bengtsson, Neptun	1,15,2
Marianne Lundqvist, Gävle	1.15,2
Eva Åberg, SKK	1.15,5
Ann-Charlott Lilja, Najaden	1.15,8
Ann-Kristine Nyström, MS	1.15,9
Susan Åkerberg, Västerås	1.17,3
Birgitta Wallberg, Upsala	1.17,6
Christina Dahlgren, Norrtälje	1.17,7
Yvonne Törnqvist, SPIF	1.17,7
Ulla Backteman, Luleå	1.18,0
Marianne Stridh, MS	1.18,1
Cecilia Holmdahl, Boden	1.18,7
Ingrid Ahlström, MS	1.19,1
Monica Frisk, Värnamo	1.19,2

200 rygg (20 bästa)

Birgitta Haagman, Upsala	2.38,1
Lena Bengtsson, Neptun	2.38,4
Eva Wiberg, Neptun	2.40,0
Yvonne Hiljebäck, SPIF	2.43,0
Åsa Andersson, Boden	2.44,1
Marianne Lundqvist, Gävle	2.44,1
Ann-Kristine Nyström, MS	2.44,2
Eva Åberg, SKK	2.46,2
Susan Åkerberg, Västerås	2.47,2
Ulla Backteman, Luleå	2.47,5
Birgitta Wallberg, Upsala	2.48,8
Christina Dahlgren, Norrtälje	2.49,1
Monica Eriksson, Filipstad	2.50,4
Monica Frisk, Värnamo	2.50,5
Ingrid Ahlström, MS	2.51,6
Kerstin Karlsson, Neptun	2.51,9
Yvonne Törnqvist, SPIF	2.53,2
Birgitta Hansson, Elfsborg	2.54,2
Marie Nilsson, MS	2.55,0
Marita Waihela, Najaden	2.55,1

4×100 rygg

Gävle SS I	5,15,9
Gävle SS II	5.30,2

200 medley (20 bästa)

Britt Julander, Gävle	2.41,3
Lotten Andersson, LASS	2.41,5
Marianne Lundqvist, Gävle	2.42,5
Elisabeth Berglund, Timrå	2.43,6
Ann-Charlott Lilja, Najaden	2.45,5
Marie Nilsson, MS	2.47,3
Elisabeth Ljunggren, Neptun	2.47,8
Gunilla Carlsson, Västerås	2.48,3
Ulla Jäfvert, Västerås	2.48,9
Ingrid Ahlström, MS	2.49,4
Birgitta Haagman, Upsala	2.49,7
Margareta Rainer, Gävle	2.49,8
Lena Bengtsson, Neptun	2.49,9
Eva Ohlsson, Norrtälje	2.50,0
Elisabeth Hjorth, Gävle	2.51,0
Berit Larsson, Karlskoga	2.51,2
Brita Jönsson, Poseidon	2.51,5
Eva Nilsson, Neptun	2,52,1
Britt Marie Lahti, Boden	2.52,3
Ulla Backteman, Luleå	2.52,5

400 medley (under 6.30,0)

Elisabeth Ljunggren, Neptun	5.41,9
Elisabeth Berglund, Timrå	5.43,1
Britt Julander, Gävle	5.55,5
Lena Bengtsson, Neptun	6.03,5
Berit Larsson, Karlskoga	6.03,6

RESTAURANT 香港
HONGKONG
Kinesiska och Indonesiska specialitéer
Vardag 12.00—24.00
Lördaa och Söndag 15.00—24.00
TJOAN NGO
Bostad telefon 34 63 55
Kungsholmsstrand 23 (vid Kungsbron)
STOCKHOLM
Telefon 53 77 20

När det gäller
SPORTSTUGETOMT
vänd Eder till
AB
SKÄRGÅRDSTOMTER
DROTTNINGGATAN 71 D
STOCKHOLM
TELEFON 08/20 10 25, 20 75 95

För snabbkopiering på dagen
OLLES FOTO
Inneh. W. Boman
Skytteholmsvägen 22 — SOLNA
Telefon 27 44 37
Allt i FILM - FOTO

Aktiebolaget
PAKETEXPRESSEN
Specialité:
Frys- och Livsmedelstransporter
Telefon 60 09 57

CARLTON
Kungsgatan 57
Telefon 22 34 00
Restaurang - Bar - Club
FESTVÅNING
för 10—120 personer

BETALD
ANNONSPLATS

SKK:s 35:e polomästerskap



SKK tog sitt 35:e Svenska Mästerskap i vattenpolo genom att vinna 1965 års utomhus-SM. Spelarna, i bakre ledet fr.v. Lars Fjärrstad (tränare), Thomas Fjärrstad, Gunnar Olsson, Robert Hernadi, Björn Bentzer, Tommy Danielsson och lagledaren Berndt Holm.

Främre ledet fr.v. Edgar Ingelsson, Bengt Rask (kapten), Rune Johansson, Dick Fristedt och Björn Pernold.

SM i Eskilstuna och Hälsingborg

Simförbundets styrelse har beslutat bilda en konstsimkommitté. Vidare beslutade styrelsen föreslå årsmötet att junioråldern i simning skulle sänkas till 16 år fr.o.m. den 1 januari 1967.

Beträffande tävlingsprogrammet beslöt man att förlägga SM på 800 m till Eskilstuna den 13 mars, inomhus-SM den 26—27 mars till Hälsingborg, NM för juniorer den 12—13 juli till Ronneby och utomhus-SM till Stockholm den 26—30 juli.

Föreningar, som är intresserade av att tillsammans med förbundet arrangera JSM den 10—11 september 1965, torde snarast anmäla detta till förbundskansliet, Sveavägen 29, Stockholm.

Följande grenar kommer att ingå i SM-programmet 1966 (ute-SM) herrar och damer, under förutsättning av årsmötets godkännande:
Frisim: 100, 200, 400 och 1 500 m
Bröstsim: 100 och 200 m
Ryggsim: 100 och 200 m
Fjärilsim: 100 och 200 m
Ind. medley: 200 och 400 m
LAGKAPP, HERRAR
4x100 och 4x200 frisim
4x100 m medley
LAGKAPP, DAMER
4x100 m frisim
4x100 m medley
Höga hopp, herrar och damer
Svikthopp 3 m, herrar och damer

SM-dagarna omfattar 26—30 juli 1966.

Eva Ohlsson, Norrtälje	6.04,1
Gunilla Carlsson, Västerås	6.05,5
Lisbeth Sandgren, MS	6.12,9
Birgitta Hansson, Elfsborg	6.18,2
Elisabeth Hjorth, Gävle	6.18,5
Susan Åkerberg, Västerås	6.19,9
Margareta Rainer, Gävle	6.23,0
Harriet Alexandersson, Örebro	6.23,7
Brita Jönsson, Poseidon	6.24,2
Lena Bohman, Åtvidaberg	6.27,7

4×100 medley (20 bästa)

Upsala S	4.59,7
SK Neptun I	5.01,4
Gävle SS I	5.03,5
Luleå SS	5.09,3
Malmö S I	5.10,0
Bodens BK	5.11,7
SK Neptun II	5.13,4
Västerås SS I	5,19,4
Linköpings ASS	5.22,5
SK Najaden	5.23,6
Karlskoga SS	5.24,5
Gävle SS II	5.24,6
Göteborgs KK	5.27,2
Västerås SS II	5.34,5
Skövde SS	5.35,0
Jönköpings SLS	5.35,8
Norrtälje SK	5.36,3
Stockholms KK	5.37,6
Värnamo SS	5.41,2
IF Elfsborg	5.42,8

I nästa nummer: Svenska SUM-simmare bättre än australiska!

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, GB = Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.

NAT. TÄVLINGAR

ANDERSTORP

Okt. Anderstorp 122—Laxen 115—Vetlanda 82. Herrar: 100 fr: Arne Annerhult, ASS 57,2. 100 br: Bengt Andersson, ASS 1.19,9. Damer: 100 fr: Beatrice Andersson, ASS 1.06,5. 100 br: Lilian Isaksson, Laxen 1.27,4.

LIMHAMN

3/10 (25 m). Herrar: 10x100 fr: HSS 10.25,6. Ran 10.27,8. Malmö SS 10.47,2. 100 ry: Lars Lauritzen, YSS 1.08,7. 200 medley: Sonny Modig, Karlskrona 2.32,5. 100 fj: Bo Landin, HSS 1.09,9. 100 br: Axel Severson, Ran 1.14,5. Stefan Nilsson, Poseidon 1.16,5. 100 fr: Olle Andersson, Ran 58,4. Leif Persson, Poseidon 1.00,8. Damer: 10x50 fr: Malmö SS 5.19,8. Poseidon 5.21,0. Ran 5.37,3. 100 fr: Ingalill Johnsson, Poseidon 1.09,1. 100 br: Monica Israelsson, Karlskrona 1.20,3. Brita Jönsson, Poseidon 1.22,1. 200 medley: Brita Jönsson 2.50,9.

KARLSKOGA

10/10 (25 m). Herrar: 100 fr. (-49): Leif Fläring, Skövde 59,4. 100 fr. (-50-51): Tomas Larsson, Karlskoga 1.00,3. 100 fj: Leif Svärd, 1.04,3. 100 br. (50-51): Torgny Svahn, Karlskoga 2.53,8. Damer: 100 fj: Yvonne Brage, Skövde 1.23,8. 200 br: Yvonne Brage 2.57,9. 100 ry: Monika Sparr, Mariestad 1.20,0. 100 fr: Ann-Marie Karlsson, Karlskoga 1.07,8.

SKÖVDE

2/10 (16,67 m). Herrar: 100 fj: Göran Redmo 1.05,7. 100 ry: Amundsen, Halden 1.11,8. 100 fr: Leif Fläring 59,0. Ulf Sörmark 59,9. 100 br: Tomas Jonsson 1.12,5. Jan-Erik Hjertén 1.15,8. Damer: 100 fr: Birgitta Larm 1.11,4. 100 ry: Ingrid Redmo 1.20,7. 100 br: Yvonne Brage 1.20,9. Birgitta Larm 1.24,8. Gun Ekman 1.24,9. 100 fj: Yvonne Brage 1.18,7.

INT. TÄVLINGAR

MEXICO CITY

Oktober. För-OS (50 m). Herrar: 100 fr: Wiegand, Östtyskland 56,9. Zorn ,USA 57,1. Charlton, USA 57,2. 400 fr: Ecchevarria, Mexiko 4.26,8. Beliz-Geiman, Sovjet 4.28,7. Charlton, USA 4.31,4. 800 fr: Yamanaka, Japan 9.27,9. Charlton, USA 9.36,7. Krause, USA 9.42,1. 1500 fr: Ecchevarria, Mexiko 17.58,6 Torres, Spanien 18.19,5. Beliz-Geiman, Sovjet 18.33,8. Curtis, USA 18.39,7. Charlton, USA 18.40,5. Alanis, Mexiko 18.40,5. Krause, USA 18.57,9.

100 br: Prokopenko, Sovjet 1.10,7. Matsumoto, Japan 1.11,3. 200 br: Matsumoto, Japan 2.35,9. Prokopenko, Sovjet 2.38,6. Katzur, Östtyskland 2.42,9.

100 ry: Masanov, Sovjet 1.02,0. Rora, Italien 1.02,8. Fukushima, Japan 1.03,9. 200 ry: Masanov, Sovjet 2.18,3. Fukushima, Japan 2.19,2. Rora, Italien 2.20,5. Salpa, Finland 2.31,3.

100 fj: Kusmin, Sovjet 1.00,6. Collins, USA 1.01,2. Gregor, Östtyskland 1.01,9. 14) Jan Lundin, Sverige 1.07,4. 200 fj: Kusmis, Sovjet 2.15,7. Collins, USA 2.17,7. Altamirano, Mexiko 2.29,5.

400 medley: Wiegand, Östtyskland 5.10,7. Bates, USA 5.16,4. Hernandez, Mexiko 5.20,4. Salpa, Finland 5.30,5.

4x100 medley: Sovjet 4.09,6. Japan 4.14,7. Italien 4.18,3. 4x200 fr: Japan 8.30,0. USA 8.37,5. Italien 8.37,5.

DAMER: 100 fr: Grunert, Östtyskland 1.03,8. Sherman, USA 1.04,0. Alsop, USA 1.04,1. Ann-Charlott Lilja, Sverige 1.07,6. 200 fr: Dorleans, Frankrike 2.26,1. Alsop, USA 2.27,3. Ann-Charlott Lilja, Sverige 2.27,8. Sherman, USA 2.29,7 Pommat, Frankrike 2.30,8. Finneran, USA 2.31,8. 400 fr: Grunert, Östtyskland 5.08,6. Ann-Charlott Lilja, Sverige 5.09,5. Dorleans, Frankrike 5.11,1.

100 br: Grimmer, Östtyskland 1.22,4. Ford, USA 1.24,4. Jamison, USA 1.24,7. 200 br: Grimmer, Östtyskland 2.53,1. Jamison, USA 3.00,6 Ford, USA 3.02,8.

100 fj: Holletz, Östtyskland 1.12,5. Finneran, USA 1.13,5. Hewitt, USA 1.15,5.

100 ry: Borie, Frankrike 1.12,6. Lewis, USA 1.14,1. Ramirez, Mexiko 1.18,4.

400 medley: Jamison, USA 5.51,8. Dorleans, Frankrike 5.58,1. Holletz, Östtyskland 6.02,0.

4x100 fr: USA 4.32,1. Mexiko 4.53,7.

4x100 medley: USA 5.04,8. Mexiko 5.21,1.

DM-TÄVLINGAR

UPPLAND

29/8 (25 m). Norrtälje: Pojkar: 100 fr: Chr Jacobsson, US 59,8. 200 br: Chr Jacobsson 2.53,6. 100 ry: Bo Österman, US 1.09,2. 4×100 medley: US 4.50,9. 100 fj: Jan Christer Löfgren, US 1.09,7. 400 fr: Chr Jacobsson, US 4.53,9. Flickor: 400 fr: Ulla Wahss, US 5.30,4. 100 fj: Birgitta Haagman, US 1.15,7. 4×100 medley: US 5.20,3. 100 ry: Birgitta Haagman 1.12,2. 100 fr: Ulla Wahss, US 1.06,6. 200 br: Gunilla Olesjö, US 3.14,7.

FÖRLÅT...

Slår man upp sidan 1, Simsport nr 11 årg. 20, finner man följande lydelse uppe i vänstra hörnet, "Simsport meddelande från Svenska Simförbundet". Fortsätter man sedan att bläddra i simsportens officiella organ kommer man fram till sidan 23 i samma nummer och finner följande text, andra spalten sista stycket "... Tävlingarnas enda skönhetsfläck kom i pojkarnas 100 m ryggsim, där Neptunsimmaren Hans Ljungberg berövades en till synes klar seger genom ett måldomarbeslut. Tillsammans med Sundsvalls Hans Tegeback etablerade han en rasande fight på de fyra ryggsimslängderna. De vände nära nog lika vid 75 meter, men på de sista metrarna segade sig Tegeback aningen före men han missade sedan isättningen av handen och Hans Ljungberg var därför klart före i mål.

Tidtagarna hade också bättre tid på neptunaren, men måldomarna observerade tydligen inte att Tegeback "missade" målkaklet och tilldömde honom segern."

Eftersom referatet saknar signatur så kan man utgå från att dessa åsikter representerar Simsports (= svensk simnings officiella organ) syn på saken.

Nu är det bara att beklaga redaktionen på Simsport som på detta sätt försöker bortförklara Tegebacks seger. Med tanke på att det är Svenska Simförbundet som har tillsatt de aktuella funktionärerna, se mästerskapsbestämmelserna § 7, så borde Simförbundet ha sådant förtroende för sina medarbetare att de inte tvivlar på deras kompetens. Författaren till den aktuella och misslyckade texten hänvisar till att tidtagarna hade bättre tid på Ljungberg. Med anledning av detta ber jag att få hänvisa till Svenska Simförbundets Stadgar och Tävlingsbestämmelser kap. 2, § 12. Där står det klart vad som gäller när den av måldomaren dömde tvåan har bättre tid än ettan. Observera att det även står att ... "Det är icke tillåtet att offentliggöra tider, som ej står i överensstämmelse med den ordningsföljd, som fastställts av måldomaren". Hur kan då det officiella organet för svensk simning publicera text där det klart står att det fanns andra tider?

Men tanke på att Simsports uppgift är stor inom svensk simning och knappast är menad som en negativ faktor i den vidare utvecklingen så vore det på sin plats att redaktionen fyller upp spaltutrymmet med mer positiva saker än att försöka bortförklara några fler Sundsvallssegrar på den nationella mästerskapsmarknaden.
Sundsvalls Simsällskap
Sture Kronman
sekr.

*

Simsports ansvarige har aldrig drömt om att på minsta vis ifrågasätta Sundsvalls framgångar. En ursäkt om någon trott så. Tilläggas bör att referatet från JSM skulle ha kompletterats med uppgiften "skriver SvD". Referatet var nämligen delvis ett citat från Svenska Dagbladets utsände på platsen.

En insändare i samma ärende har kommit också från simmarna Ingvar Eriksson, Nils Öberg och Lars Öberg. Vi svarar den trion detsamma som den förra och ber fortfarande om ursäkt för att ursprungsbeteckning till citatet saknades.

Rosten beräknas kosta Sverige kronor 1.000.000.000:- under 1965

Sönderrostade expansionskärl, läckande element, bilkylare, oljecisterner — ökade kostnader för värmeförluster orsakade av pannstensbeläggningar, kraftförlust i motorer — ökade premier för vattenskador, äro dagliga erfarenheter och rubriker i tidningar.
Svenskt vetenskapligt rostskyddsmedel är lösningen. Namnet är

ELEMENTIN

Ger ett totalt rostskydd, provat under 4 år, ger vattnet ett pH-värde på c:a 8, skonsamt mot packningar, lösligt i glykol, tål att kokas utan effektförlust, förhindrar pannstensbeläggning.

Sammandrag av provningsprotokoll
Medan ett stort antal rostfläckar förekom hos plåtar förvarade i vattenledningsvatten, kunde inga som helst rostskador upptäckas på de plåtar som förvarats i vattenprov innehållande Elementin.

VATTENFRÅNSTÖTANDE EPICONE

Slitstarkt Epoxyhartzlack med resistens mot oljor-bensin-reabränsle-natronlut och svavelsyra m.m.

Utdrag ur provningsprotokoll: Vidhäftning = A (A = bäst, E = sämst).
Slitstyrka: Taber Abracer, skiva H 22 med 250 gr. belastning:
100 varv = avnötning 7 mg. 500 varv = 16 mg. 1000 varv = 31 mg.

Allt fler använder sig av EPICONE vid byggnation av bassänger, vattencisterner, källare med tvättstugor, lagerlokaler, garage o.d. beroende på slitstyrkan, resistensen och vidhäftningen.

Epicone ger Eder arbetsförtjänst.

Varorna levereras direkt från fabrik till grossistpriser.

Närmare upplysningar genom

CISTERNSKYDD AKTIEBOLAG LENHOVDA
Kontor tel. 360 Hohultslätt

GÖR EN ROND
I GÄVLES SHOPPINGHJÄRTA
DROTTNINGGATAN 30
TELEFON 026/12 92 40

VÄLJ MED OMSORG
VÄLJ LIDHOLMS SERVICE*
FÅ DET MODERIKTIGA PLAGGET

Lidholms

* Fullständiga verkstäder för tillverkning och service, ledda av yrkesskickliga tillskärare och skräddare, står till våra kunders tjänst.



UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm



Simmare som använde **SPEEDO** *vann 16 av 18 guldmedaljer i Olympiska spelen 1964*

”Enda simdräkten snabbare än Speedo ... är Ditt eget skinn.” — Detta obestridliga faktum är anledningen till att simsportens stora mästare världen runt föredrar Speedo vid alla stora internationella simtävlingar.

Speedo, mästarnas simdräkt, finns nu att få i mer än 20 olika färger. Simklubbar och skolföreningar kan välja sin egen färg — det skapar laganda!

Läs varför mästarna väljer Speedo

* Skapad för fart — med icke nedglidande axelband på dambaddräkterna och med trippelstickade sömmar som ger skräddarsydd passform och minimal ”broms” i vattnet.

* Sydd för fart — i icke-genomskinlig, extralätt Brinylon med maximal vattenglideffekt.

* Formad för fart — den kompletta serien av storlekar på herrarnas badbyxor och damernas baddräkter garanterar envar idealisk passform för toppfart i vattnet — inte en tråd mer än nödvändigt!

I 11 färgbeständiga mönster

Enfärgade: navy — red — tangerine — forestgreen.

Randiga: gold/black — red/black — blue/black — red/white — blue/white — black/white — green/white.

PRISLISTA

HERRBADBYXOR	Kr.	DAMBADDRÄKTER	Kr.
Storlek 28	18: —	Storlek 32 o. 34	31: —
” 30	18: —	” 34 ”lång”	33: —
” 32	20: —	” 36, 38 o. 40	33: —
” 34	20: —		
Alla randiga 1 krona extra		Alla randiga 2 kronor extra	

Samtliga ovan nämnda priser inkl. oms. (exkl. porto).

Enda simdräkten snabbare än Ditt eget skinn . . . är Speedo!

Beställ Din SPEEDO redan i dag från den australiska fabrikens nordiska generalagent: *Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm*

SVENSKA OS-LAGET I TOKYO SIMMADE I SPEEDO

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1965